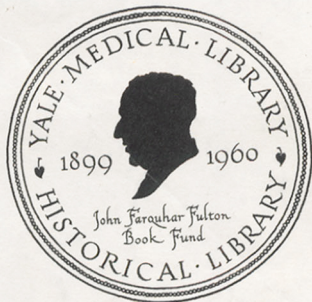




36 5430



say par may iant

Montrescherpue

epres

Mont

represent

eff

Monsieur

Monsieur

Monsieur

Monsieur

Monsieur

Monsieur

Monsieur





Ce Livre est à moy Theodore  
Montandon Bourgeois le quel  
jais Escrit a Renen l'ā 1706

Montandon

James M. Smith  
President of the  
Church of Jesus Christ of Latter-day Saints

Wm. H. Hunt  
Secretary

v  
out sallow  
Frisson















Le malade Sera purgé & saigné de veine. Sefalique, — on luy ordonnera une maniere de vivre rafraichissante come lesctiues oreille, chicorée, Soubgirn. Sera une tisane faite avec rectice, rose, orge, dans de chien dan, laquelle on dissoudra une dragme de cristal mineral, il exitera les urins & toutes viandes, especes & acré, Se gardera de se chauffer & de ce mettre encoire; il seroit bon aussy de luy donner des lavend rafraichissant, & attrayant. Pour les remèdes topiques on luy oindra le frond avec de longin de litarge dans laquelle on dissoudra du cristal mineral. Item on luy applique ra ceste fomentation.

Prenez une poignée de feuilles de roses, une poignée de fleurs deureau deux brins de saugette & autant de ruie ou de vermaine, faite cuire le tout dans de loxioret dans la quelle vous mettrez une dragme de sel de prunelle ou de sel de Saturne & appliquez chaudem & le rechauffe. Souvant

ou bien ceste application  
Prenez 2 cuillerées de eau roses, une cuillerée de vinaigre un blanc doeuif battez le tout ensemble & appliquez les linges sur le frond trempez dans la liqueur & les rechauffe souvant

Est bon de prendre une dragme de sel de tartre & dissoudre dans de leau & luy tremper des linges & les appliquer sur le frond.

Aussy est bon de dissoudre du sel nitre dans de leau de rose, ou de plantin, & y tremper des linges & les appliquer sur le frond & rechanger souvant.



2. Des douleurs de tête de causes chaudes & froides

Prenez du vitriol qui soit bien purifié & cristallisé avec de la rosée de may ou de leau de pluie; imbiber le desprit de vin jusques a ce quil surnage seulement la matiere, mettez digerer dans une haute cucurbitte 8 ou 10 jours apres faites distiller au bain marie chaude jusques a sec vous aurez un tres excellent ce salique qui guerit la migraine & les autres douleurs de la tête, par le seul flair il consilie le sommeil sy on le tient quelque temps sous le nez ce qui reste dans la cucurbitte est encore bon comme ducollecteur

Douleurs de tête précédente de cause froide

3

Premièrement le malade sera purgé avec pilules, ou autres purgations cesalique, on luy fera prendre des eaux de sauge, de ver-vaine, betoine, de valeriane, marjolaine romarin, poliot, melice, rue pivoine, ou bien on fera decoction pour en faire usager au malade, pource qui est de la seignée, on regardera sy le malade est replet, ou sy il a accoustumé la seignée on luy empourra tirer quelque part de la cephalique, les ventouses luy seroyent plus profitable, dont on les appliquera sur la nuque & derrier les oreilles, on oindra le front & les temples du malade avec de l'huile d'ambre, & de pome. de pin, & de castoreum & d'hypericam, & de camomille par egalle portion. le sommet de la tête luy sera rose, & on luy appliquera lemplatre de goma tacmaacha comme aussy sur les veines des temples.

Ou bien on luy fera cette fontanation

Prenez sauge, betoine, ver-vaine, serpolet, rue, romarin, valerienne, poliat, hysope, pivoine, camomille, fleur de Surau cuisez le tout dans du bon vin & appliquez chaud sur le front & le rechauffe souvant.

Une fontanelle sur la nuque est de grand usage.

Sera bon de faire par le nez au malade de leau purgatif du cerveau laquelle se compose insy

Prenez 10 gr. de racine de l'ore. blanc autant de poivre pile & autant de seconde esorce de ceste purge reduite le tout en poudre subtile, laquelle on mettra dans une once de au de l'urine des herbes susdites ou a son defaut de leau simple puis entirer par le nez le matin à jün une 12<sup>e</sup> de goutte à la fois, & l'ayant tirée faudra mettre un petit morceau de bois a la bouche entre les dents afin de tenir la bouche ouverte & en clinant la tête embas il distillera une grand quantité de pituite.

#### 4 Des douleurs de tête de cause froide.

Tres excellent remede pour tous maux de tête migraine causée par le froid.

Prenez canelle un cart. once, muscade. & fleur de muscade de chacun de my cart. once, gingembre. cloire de girofle poivre calomus & chacun de my cart. once, baye de laurier de my once, mai, staur. Sauge, romarin la vende, de chacun autant qu'on pourroit prendre de 3 doits de la meilleur eau de vie de my pot. foyt reduire toutes les susdites drogues en poudre, puis mettre l'eau de vie & les drogues dans une bouteille forte & la bien boucher avec de la pâte & mettre la bouteille dans un pin lors que on le met au four pour le cuir, en sorte qu'il y aye de la pâte. l'espaisseur de trois doits alentour de la bouteille, & la mettre au four avec l'autre pin & l'ayant tiré du four nous aures une belle eau de couleur brune & de bonne odeur de laquelle sy on oint les temples, & le sommet de la tête & le front & le de dans des narines fait passer les douleurs, desseiche les humeurs purifie le cerveau fortifie la memoire & apaise la douleur des dents elle est singuliere a la paralisie ala poplexie elle ayde ala digestion & fortifie le tomache l'auteur la nomme eaudor.

L'emplatre Cefalique de gomme tacmacat est fort bon & principalement ala douleur de tête causée de cause froide; leau purgative que lon tire par le nez est aussy singuliere.



5  
Du cacoria  
De l'esprit de crison  
De l'essence de chon de girofle





Du vertige & tournoyement de tête .7

Le malade sera purgé & seigné suivant que l'on  
reconnoitra estre nécessaire. apres quoy on luy fera  
user du remède suivant. Prenez eau de pivoine  
4 onces eau de valeriane 2 onces eau de Sauge une  
once eau de primula veris autant, mettez y 10 gouttes  
dhuile dambre, & autant de celle de pomme de pin  
dissoute dans demye once de sucre & 10 gr de castore-  
um, puis mellé le tout ensemble. de laquelle le  
malade prendra environ une once le matin à  
jeun et le soir en se couchant autant, il est  
bon que le malade soigne les temples & le dedans  
des narines dhuile de pomme de pin & dambre  
& dhypericon par egale partie.

---

L'eau que l'on tire par le nez est aussy bonne à  
cette maladie. enfin tous les remèdes que l'on  
employe pour lepilepsie peuvent servir à cette  
maladie, la fiente de parvon est un sepeci fique  
une fontenelle portée sur la nuque a servira  
plusieurs.





## De la manie & frenesie.

Cette maladie requiert des remèdes forts & violents —  
premierement le malade sera seigné de la veine  
mediane du bras droit, apres le malade sera purgé  
avec l'extray d'ellebore noire, non seulement une fois  
mais toutes les semaines deux fois ou aussy avec le  
verre d'antimoine; on fera cette decoction pour  
en faire usager au malade.

Prenez des feuilles & racines de chicorée, feuilles &  
racines de celle des fleurs de roses du fumeterre, capilis  
veneris, des fleurs de pivoine & de celle de parrot de  
celle de Serpolet de chacun une demye poignée.  
de racine de nula campana un cart donce, de racine  
de pivoine autant des fleurs de pourrache & de buglos  
de chacun demy cart donce, Saffron de mars aperitif  
& de crème de tartre de chacun un cart donce, ~~de~~  
Soit fait decoction dans laquelle on ajoutera un cart donce  
de semence d'anis, & autant de celle de fenouil, soit faite  
la decoction dans suffisente quantité d'eau, & un verre de  
miel, on fera prendre de la dite decoction au malade trois  
verre par jour le matin à midy & au soir.

Faudra tirer du sang au malade, entre jour & autre au  
comencement de la maladie, tantot de l'un des bras tantot  
de l'autre. Sera bon aussy de luy ouvrir les veines du  
front & celles des temples comme aussy sur les epaules  
& sur les pieds.

*Idem*

10 De la manie & frenesie.

Sy le malade ne pouvoit pas reposer on luy  
provoquera le dormir avec les eaux de parvoit & de lectus  
ou avec le laudanum, donné prudemment, on luy oindra la  
tête & le front avec de l'huile viola & rose & d'hypericum  
on luy fera tirer par le nez de leau de pivoine dans  
laquelle on auroit mis quelques grains de castoreum, Sy  
la maladie ne se vouloit pas apaiser, on luy raserà  
la tête, on luy appliquera des vantouses sur la tête avec  
Scarifications & on luy oindra la tête avec le beaume  
de Saturne.

On luy appliquera un sachel sur la tête apres quil  
aura use des remèdes universels fait de cette maniere.  
Prenez des racine delbore noir une bonne quantité des  
bays de laurier des feuilles de liere terrestre de betoine  
de pivoine de rose, de valeriane de Serpolet fleurs  
de Surcaude muguet fleur de tillet, Soit cuit dans du  
vin & de leau par egalle partie & soit appliqué chaud  
sur la tête & rechauffer souvant 9 jours de suite 2 fois  
le jour.

Il faut prendre soigneusement garde Sy la maladie  
seroit venue d'une melancolie hypocondriaque afin  
d'adresser une partie des remèdes aux hypocondres.  
Le malade tiendra tandon à rafraichir evitant toutes  
viandes de haut gouts & venteuses & surtout le vin  
le bain deau tieide Sy le malade le vouloit prendre  
seroit bien profitable.

## De la manie & frenesie.

21

Ce julepe est tres recommandable par propriete  
Specifique.

Prenez deux onces deau de fuzmeterre, une dragme  
dantimoine, diaphoretique, deux gr de leaudanumopiatum  
dix gouttes des prit de Sel armoniac, un cart donnee de sirop  
violot ou rosa Soit fait julep pour prendre en se  
couchant.

La poudre suivante est tres efficace.

Prenez des corals prepares des yeux descoririces de la  
corne de cerf preparee, de chacuns égales parties qu'on  
endonne une dragme, à la fois Soir & matin dans  
du bouillon ou quelque eau convenable à la maladie



## 12 De la litargie

La litargie est une maladie la quelle à beaucoup de rapport avec la poplexie. les mêmes remèdes peuvent estres employez, cest pourquoy on tirera les cheveux du malade on l'appellera par son nom, on le remuera rudement, on luy donnera de fort eternuëtoire, on luy brulera des cheveux & de l'ambre au nez, la fumée du soufre, alumé à reveillé plusieurs letargiques on luy appliquera des ventouses sur les epaules & laver les scarifications avec de l'eau salée, on luy appliquera des vessicatoires sur la nuque & auprès des oreilles. On luy feras prendre des Clistères fort acré composés des plus forts cefaliques comme. Sauge, pivoine, verveine, Serpolet poliot & autres dans la colatine. On luy mettra de l'extract de lebor noir & de la coloquite. & du sel armoniac ou sel gemme ou commun, on luy tirera du Sang es veines cefaliques de dessous la langue & du frond sy les forces le peuvent permettre, on le purgera avec du gilla de paracels ou avec du tartre emetique, on luy frotera les temples & le frond avec des huiles chaudes come d'ambre de pomes de pin & de terbentine.

L'eau dor descrite au chapitre de la douleur de tête tan buë qu'appliquée au frond est bonne.







## De la poplexie

15

Cette maladie est soudaine & violente emportant  
Soudainement son malade, nonobstant qu'on y employe tout  
l'art de la medecine.

Premierement on seignera le malade, mais il faut s'il  
est possible quil aye receu un clistere fort acré, come suit

Prenez Sauge, hysope, marjolaine, betoine, autres herbes  
chaudes & céfaliques de chacun adiscrétion, item des mauves  
& guimauves soit fait decoction, dans la decoction on luy  
mettra demy cardonce d'agaric, & autant de coloquinte, & luy  
faire prendre encore un bouillon ou deux, & le couler, &  
dans la colature on mettra une cuillerée de miel & autant  
d'huile & un scrupule de sel armoniac ou de sel commun  
soit fait clistaire.

On frottera les epaules & le col du malade rudement on le  
scarifiera profondement & froter & larver les scarifications  
avec de leau salée.

Après on donnera ce remède au malade.

Prenez de l'huile d'ambre, & de l'extract de castoreum & de  
les prit de sel armoniac de chacun dix gouttes que on le donne  
au malade avec de leau ferée trois fois le jour.

Item on luy frotera le front & les temples & le dedans  
des narines avec de l'huile d'ambre trois fois par jour & luy  
laisser tomber toutes les fois trois gouttes du dit huile au  
sommet de la tête.

Leaundor descrite au chapitre de la migraine est  
singulier a la poplexie.

Remède éprouvé plusieurs fois à l'adoulcur de tête.  
de cause froide & même pour le defluxion sur le yeux.

Prenez Semence de genèvre, une noix muscade & des  
cloux de girofle manglaise, Saug, pilez le tout grossie-  
rem & le tout enfermé dans un sachet & le faire cuire  
dans du vin & l'applique chaux sur la tête & le rechauffer  
souvent.

De la paralysie

57

La paralysie est une maladie du cerveau le quel estant rempli d'une pituite, laquelle ce jette a l'origine des nerfs & etoupe & bouche le chemin & passage aux esprits animaux & par inssy le prit ne pouvant pas influencer par les nerfs le mouvement & aussy le sentiment est perdu.

Pour la guerrison de laquelle maladie, on tachera de vacuer la pituite de tout le corps & particulièrement de la tête, pour cest effect on purgera le malade avec purgation cephalique, telle que le gila de paracel, ou le tartre emetique, ou la coloquinte, ou autres Selon la disposition & force du malade, on regardera sy la Seignée, peut estre requise, on le connoitra a la force & plainitude du malade alors on pourra seigner des veines cephaliques, les ventouses seront appliquées sur les épaules & a l'entour du col on fera prendre au malade le remède suivant. Prenez deux onces d'eau de primula veris, une once d'eau de sauge, de verveine, de betoine de valeriane, de chacun une once dans laquelle on ajoutera un dragme de esprit de sel armonial, deux dragmes d'huile de pomme de pin, une dragme de celle d'ambre, une scrupule de castoreum, que le malade prene deux cuillerées de ce remède soir & matin, on luy peut ajouter trois gouttes d'huile de girofle.

On pourra aussy faire des decoctions des simples cy devant nommes, & luy mettre quelques gouttes des huiles y denommées pour en faire user au malade.



Pour les remèdes extérieurs on prendra pour exemple. de tous les simples & autres cy devant mentionnez les quels-les quels Soient nervaux, on les cuira dandurvin on les exprimera & dans la prection, on luy mettra de la racine de colerée rapée & on luy fera prendre encore quelque bouillon & la couler & luy mettre des huiles de facilité chaude telle comme pomme de pin, de terbentine de castoreum, de genèvre, de petrolion, de vers de fourmie. & de celiniment en faudra frotter le sommet de la tête, les temples & la nuque. du col & toutes les parties paralitiques. Deux fois le jour mais à toutes les fois faudra y ajouter quelque peu de eau de vie on peut aussy mettre dans la decoction des trois sortes espèce de poivre. ce remède est merueilleux.

Ce remède est singulier à la paralysie.

Prenez prinuilarveris, sauge, marjolaine, hysope bouillon blanc poliot mile pertuy verveine. betoine de valerigine romarin, aspic larande, Serpolet de chacun egale partie. Soient coupées menues, & puis Soient trempées dans de bon brandevin jusques à ce qu'il nage trois ou quatre doits par dessus, puis soit bien bouché le vaisseau qui soit de verre & soit mis en digestion en un lieu chaud quatre ou cinq jours puis soit distillé dans la lambic, leau ou le prit qui en sortira est bon soit appliqué par dehor ou pris par dedans auquel on pourra ajouter des huiles convenables come de castoreum de terbentine de pomme de pin, de petrolium, dambre & aspic & de genèvre.







Lepilepsie se guerrit avec les remèdes suivants, faut purger le malade avec tartre emetique, ou antimoine préparé ou avec le gilla de paracelsus, item on luy tirera du sang des veines Céphaliques & de celle du milieu du front, les ventouses sur les épaules & dernier les oreilles sont boursées, les vésicatoires aussi une fontenelle sur la nuque est de grand usage, plusieurs se sont trouvés guerrit avec d'autres beaucoup soulages.

Après que le malade sera purgé & seigné comme dessus est dit il usera de cette eau. Prenez eau de pivoine quatre onces, eau de valeriane deux onces eau de fleur de tilleul autant, eau de soucy & de lavande autant, esprit de sel armoniac un dragme huile d'ambre une scrupule, ladite huile sera mellee avec demye once de sucre & le tout jetté dans les eaux sudites afin que le tout se mêle, & de cette eau le malade emprendra tous les matins environ une once & demye, & le soir entre couchant une once, dans la quelle on mettra pour le soir deux grains de castoreum, il faut continuer long temps ce remède, noté qu'il ne faut prendre ce remède les jours que la lune se remue.

Le malade usera de cette poudre. Prenez racine de poenie racine de valeriane de chacun une once fleurs & graine de poenie de mye once gny de chaine demye once fleurs de tilleul demye once arde crane humain qui ne soit esté inhumé un cart d'once corne de art demye once castoreum un scrupule corail préparé deux dragmes, soit faite une poudre subtile pour emprendre soir & matin une dragme ala fois avec eau.

Voicy un remède le quel a eu guerrit beaucoup de pileptique

Tant que le pere du malade aille de vant soleil levant  
prendre 9 de ce gros fourmy noir, & les mettre dans un linge  
& les pendre au col du malade & les luy laisser 9 jours au-  
bout des quels faut les aller jeter dans de l'eau courante

La racine de pivoine cuillie au signe du lion ou du monton  
portée au col est salutaire comme aussi 9 grains de ladite graine  
en file comme corail & portée au col est profitable

Voicy encore une poudre laquelle a eu guerri beaucoup de pileptique  
Prenez de la croye blanche reduise la en poudre subtile faite  
en prendre au malade matin & soir une dragme dans du vin  
blanc ou dans de l'eau de pivoine ou autre convenable

Pour oter la peur que les enfants ont en dormant. Prenez d'ant  
de loup & la pendre au col des enfants item leur faut faire  
prendre de l'eau de pivoine, ou de la racine de pivoine reduite  
en poudre & meler avec la bouillie des enfants.





## 24 Delincube

Cette maladie procède le plus souvent des obstructions  
 des hypocondre cest pourquoy les melencoliques y sont particulièrement  
 Sujets, le malade prendra garde de se trop raser à son doigt  
 & ce gardera de s'endormir sur le chine, & mais sur l'un des  
 côtés & particulièrement sur le gauche, il est bon que le  
 malade prène en se couchant quinze grains de semence  
 de pivoine réduite en poudre & mêlée avec du sucre, est  
 bon aussi de tirer par le nez du castoreum, & ce froter les  
 temples & le dedans des narines avec de l'huile d'ambre & de  
 pomme de pin, de plus tous les remèdes que l'on ordonne  
 pour l'épilepsie peuvent servir en a. rencontre.

Est bonne le malade se face purger avec purgation capitale. répétée plusieurs fois après que le malade use de seignée. Si il y a plénitude, non seulement au bras mais aussi es veines du frond & même souvent on ouvre les artères des temples avec bien du sucas les ventouses sur les épaules & d'ailleurs les oreilles sont très profitables once rencontrées. Item les verricatoires sur la maladie se rendoit rebelle. le corps étant suffisamment purgé, & évacué tant par la purgation que par la seignée, faudra raser le sommet de la tête & lui appliquer le emplâtre de gomme takamaaka & aussi sur les artères des temples.

Au commencement si la douleur est bien grande, once servira du colire suivant. Prenez eau de rose & de plantin de chacun une once mettez y la grosseur d'une fève de Sel nitre, ou de tartre & de ce en l'avis & laissez tomber quelques gouttes dans l'oeil. & si la douleur & inflammation est si grande on pourra ajouter un grain d'opion, mais il nen faut pas user long temps, quand la douleur n'est pas si violente. on peut user d'eau de rose & de chelidoine & de fraise dans laquelle on dissout du vitriol de cypre.

On peut aussi prendre le blanc d'un œuf le quel on bat & remède dans un plat de terre avec une piece de l'un jusque à ce qu'il vienne comme du caillé, & l'étendre sur un linge ou des etoupes & l'appliquer sur l'oeille malade & le renouveler souvent.

Lors que la douleur est bien diminuée mais que l'oeil est trouble & chargé il est bon de se servir de cette eau.

26. De la douleur des yeux.

Prenez eau de roses, de chelidoine, de fraizies, de fenouille  
de verveine, de ruié & de betoine de chacun de moy once dans  
laquelles on mettra, la grosseur d'un pois de vitriol de cypre.  
& autant de sel armoniac soit fait colire.

On peut prendre les mêmes eaux & du vitriol blanc ou romin  
du sucre candy, & de l'ice de Florence, de chacun à discretion &  
en usager.

Eau pour les yeux brulures vieilles playes  
d'autres vices & autres.  
Prenez .3. pintes d'eau de rivierre que ferez bouillir  
dans un pot neuf, & quand l'eau bouilliras mettre y  
une dragme de suere de gris & deux dragmes de  
vitriol blanc en poudre tres subtile remuant  
douce ment avec un bois jusques à ce que l'eau soit  
refroidie puis la serren dans une bouteille pour  
s'en servir. On fait chauffer de l'ad<sup>de</sup> Eau qu'on  
aplique avec un linge blanc sur les parties offencés  
& pour les yeux on en insinue de dans avec un  
linge blanc mais ly les playes sont nettes vous  
redoubleres la dose



Pour les yeux

27.

Eau pour les yeux

Une livre de vin blanc autant d'eau rose blanche  
deux once de tatie préparée deux dragmes de fleurs  
de muscade l'un & l'autre en poudre fort subtile il  
faut mettre le tout dans une bouteille de verre  
double & l'exposer au soleil durant 40 jours pendant  
les plus grandes chaleurs & il faut remuer la bouteille  
qui doit estre bouchée plusieurs fois le jour

Est chose notoire & manifeste come  
sont les Rose du Campresan ne son pour

28 De la douleur des oreilles.

Pour la douleur des oreilles il est tres bon de ce faire.  
ouvrir la veine au bras du côté malade & ce faire  
appliquer des ventouses sur les epaules, et mettre dans les  
oreilles du lait de femme avec du safran jtem de l'huile rose  
& viola melé avec du jus de grande joubarbe par égale partie  
pour en degoutter dans l'oreille; ces remèdes sont bons au commencement  
de l'inflammation; mais lors que la douleur sera apaisée on  
y mettra de l'huile de camomille & de miel petit, dans laquelle on  
mettra quelques gouttes d'huile d'ambre, ou de terbenline.

La surdité se guerit en ouïvrant le conduit de l'oreil par quelle est causée; par un etouppement du conduit. Sicelle; il est bon de ramolir la matiere avant que de la tirer avec le cure oreile afin de faciliter la sortie; à quelle effect on ce servira Huile d'amande douce ou de lis ou autre amoliente; apres l'extraction de la crasse & matiere, il est bon de luy laisser de gouttes on a couchant de ces huiles, de petrolium, d'ambre de terbenline, ou de pomme de pin, auquelle on ajoutera pour coriger les dites huiles. Sçavoir de huile de camomille de millepertuis & de lis de chacun egale partie, on ajoutera es dites huile le tier deau de vie & en user comme est dit, le malade tiendra toujours bouchées les oreilles avec du coton musqué.

Ala surdité lorsqu'il y a opilation du nerf auditif.

On dechargera le cerveau avec la purgation cephalique la leignée des veines scfaliques les ventouses sur les epaules & même au pres des oreilles, comme aussy les vessicatoires, on distillera quelques gouttes de ces huiles, sçavoir d'ambre, de petrolium de terbenline de pomme de pin dans les quelles on mettra toujours de l'eau de vie.

Ou bien cestuy

Prenez un oignon pilez le, prenez aussy une pomme de colaguinte pilez les grâis arte aloc deux dragmes semence de camin une dragme jus de poreau dix gouttes castoreum dix grains cauderie deux onces expose le tout 15 jours au soleil d'esté, ou bien faite le cuire en digestion au bien marie apres quoy coule la dite infusion & la presse bien & de la coulature on en degoutteu dans les oreilles le soir en se couchant, cependant on fera etourmer le malade avec ele bore ou poivre ou autre chose, l'eau, l'eau que l'on tire par le nez qui purge le cerveau peut estre profitable en ce rencontre, on peut ajouter aus dites huiles des suc d'herbes scfaliques, comone sauge marjolaine lui en de poliot



ppoliot Serpolet romarin & autres de cette nature y seroyent  
bonne comme aussy les parfums & evaporationes de dits —  
Simple, l'esprit de sel armoniac peut servir estant melle avec  
les dits suc & caude vie car il penetre puissamment.

Pour les ulcères du nez

Prenez eau de chelidame, de plantain dans le quel on dissoudra  
du sel de saturne, & du nitriuel de cypre & se lever sonvant.

## Du rhume &amp; de fluxion.

Le rhume & de fluxion a guerrit empuissant & roborant le  
 cerveau & le dessecchant ce que lon fera si on applique  
 des ventouses sur les épaules & derrière les oreilles comme  
 aussi les vessicatoires, les sachet dessecchant, composé de Sés  
 & de miellet, appliqué sur le sommet de la tête chaudement sous bon  
 leau apurger le cerveau, l'huile d'ambre, de pomme de pin  
 mêlée par égale partie & s'en froter le sommet de la tête &  
 les temples & le de dans des narines est bon, faudra aussi purger  
 tout le corps avec purgation pulegmagoge, le parfum d'ambre  
 recu par le nez, s'essiche & conforte la tête, si la maladie  
 serend rebelle on rase le sommet de la tête, & on luy applique  
 un emplâtre de gomme tacmaria.

Leau que lon tire par le nez est bonne une fontenelle sur  
 la nuque est le dernier remède.



La plus grande part des douleurs des dents procédant de  
effluxions chaudes ou froides pour l'arrêter il faut d'abord  
appliquer sur la tempe du costé malade un emplâtre  
faite avec gomme elemy a laquelle on ajoute quelque  
portion de poudre de cantaride, cest chose admirable  
de l'effect de ce remède.

La cendre faite avec excroisse de frêne, arrosée avec  
de l'eau de vie ou du vinaigre, appliquée & tenue  
quelque temps sur la tempe, arrête l'effluxion.

Toucher la dent & gencive avec leaudanum ou huile  
de jusquiame, ou opium apaise la douleur.

Si la dent est cariée il ny a rien de meilleur que de  
la tirer ou du moins la cauteriser.

34. De la squinance & maladie de la bouche

Le premier est de l'ordre de la nature, c'est-à-dire de la  
 nature de l'homme, qui est de se servir de la raison pour  
 se gouverner lui-même, et de se conformer aux lois de la  
 nature, qui sont les lois de la justice et de la modération.  
 Le second est de l'ordre de la société, c'est-à-dire de la  
 société de l'homme avec l'homme, qui est de se conformer  
 aux lois de la justice et de la modération, et de se servir  
 de la raison pour se gouverner lui-même, et de se conformer  
 aux lois de la nature, qui sont les lois de la justice et de la  
 modération.

Le troisième est de l'ordre de la religion, c'est-à-dire de la  
 religion de l'homme, qui est de se conformer aux lois de la  
 justice et de la modération, et de se servir de la raison pour  
 se gouverner lui-même, et de se conformer aux lois de la  
 nature, qui sont les lois de la justice et de la modération.  
 Le quatrième est de l'ordre de la science, c'est-à-dire de la  
 science de l'homme, qui est de se conformer aux lois de la  
 justice et de la modération, et de se servir de la raison pour  
 se gouverner lui-même, et de se conformer aux lois de la  
 nature, qui sont les lois de la justice et de la modération.

Le cinquième est de l'ordre de la morale, c'est-à-dire de la  
 morale de l'homme, qui est de se conformer aux lois de la  
 justice et de la modération, et de se servir de la raison pour  
 se gouverner lui-même, et de se conformer aux lois de la  
 nature, qui sont les lois de la justice et de la modération.  
 Le sixième est de l'ordre de la politique, c'est-à-dire de la  
 politique de l'homme, qui est de se conformer aux lois de la  
 justice et de la modération, et de se servir de la raison pour  
 se gouverner lui-même, et de se conformer aux lois de la  
 nature, qui sont les lois de la justice et de la modération.



## P Specificque interne pour les ecrouelles

Prenez eponge cinq onces une Taup<sup>e</sup> papier neuf feuilles  
 racine de Scrofulaire, une once eponge de rosier Sauvage  
 deux onces pierre ponce tartre coral rouge de chacun un-  
 once prendre le tout & le mettre dans un croset & le calciner  
 & le reduire en poudre, & prendre l'adite poudre & la  
 meller avec du miel en une vite consistance pour en former  
 des trochiques chacun de la pesanteur d'un scrupule, des quel  
 vous emprendrez une le soir & une le matin & les mettre  
 sous la langue jusques a ce quelle soyent toute dissoute.

## • Specificque externe pour les ecrouelles

Prenez cendre deongle de pied d'âne, cendre de taup<sup>e</sup> cendre  
 d'eponge de chacun une once, fiente de chevre deux dragmes  
 gomme de prunier, gomme de ceresier, de chacun une once.  
 poudre de noix de gale & de noix de cypre de racine de Scrofule  
 & de bedegard qui est l'eponge du rosier Sauvage guy de chene de  
 chacun une once soufre deux onces, alun de roche, tartre minium  
 pierre ponce terre de fourneau, de chacun une once coral rouge  
 une once, avec du suc de menthe & de Scrofulaire & d'oignon en  
 suffisente quantite pour en faire cataplasme des quelles on a  
 servira le pace de 40 jours & renouveler tous les 7 jours  
 lesdits cataplasmes.

Les ecrouelles se guerissent par des remedes les quelles agissent  
 par calite occulte & les autres par calite manifeste, les  
 autres par calite mixte, ceux qui agissent par qualite occulte  
 sont astosa coptura, trita & imposita radic Scrofulaire  
 plantago collo apente radice etiam acetas entre ceux qui  
 agissent par leur calites melangee sont radix iridis & diachilon  
 mistat

Mista en l'usage des quib il y faut toujours meller de ceux qui  
agissent par propriété. —





Pour guerir la toue qui n'est accompagnée de fièvre, faudra que le malade prene en se couchant un oignon cuits dans les cendres chaudes & fermer la bouche dessus & continuer ce remède trois jours le jus de porreau, & les ailles font aussi le même effets.

Autre.  
Faut prendre de leau de vie & luy mettre du sucre & luy mettre le feu à diverses reprises & que le malade emprene une cuillerée en se couchant.

Autre.  
Prenez une cuillerée de lait dans le quelle vous ferez cuire du poivre & du safran & du beurre frais & avalez à la tout chaud en se couchant & continuer ce remède.

#### Tisane pour la toue.

Prenez réglise de mye once. figue une once. raisin sec une once. hysope deux onces graine de genevre. une once pilié & qui se doit pilié & soit cuit avec un pot d'eau & une poignée d'orge & sy le malade de sire. on luy pourra adjoindre deux cuillerées de miel.

#### Autre remède a la toue.

Prenez une dragme de soufre pilié & la vale' avec un oeyf à jun ou du lait en sortant de l'animal & emprenez autant le soir en se couchant.

La conserve de genevre est bonne a la toue comme aussi l'huile de genevre & de pomme de pin en emprenant matin & soir en se couchant.

# 40 De la toux

Le Sirop vigla & celui de padane sont bon ala toux -  
ou bien le brandevin melle par egalle partie avec du  
miel.

On les tabliste iris ou la poudre dudit iris melle avec -  
egale partie de sucre pour en wger, Sy la toux procede  
d'humour grossier & rigueur on pourroit faire usager  
au malade d'ennulacampna & d'hysope, Mais sy la  
toux procede d'humour subtile on l'encrasera avec le diatra-  
=gant & beau de pavot rouge ou son sirop ou avec le laudanum  
donné prudanmant.

Decoction pectoral pour la toux la pluresie & astematique  
Prenez, reglise un cart dona raisin de coriente deux onces  
figues 4 onces raisin confit deux onces, fleur de padane &  
de violette, de mar, & hysope de chacun une once, & faire  
cuire le tout dans un pot d'eau & deux verres de vin blanc  
& deux onces de sucre ou un verre de miel & cuire le tout  
ensemble au bain marie, pour en faire user au malade  
soir & matin.







A la pleuresie convient la seignée du bras du costé malade & cela le plus tot que faire se pourra, & la reiterez une ou deux fois cy il est necessaire. Apres on donnera le juleps suivant au malade, Prenez deux onces de eau de chardon benit autant de celle de chardon nostre damme, une once de eau de scabieuse, une once de eau de arfeuille, une dragme d'antimoine diaphoretique une dragme de coral preparez deux grains de leaudanum opiatum ou trois cuillerées de eau de pavot rouge, que le malade prene la moitié de ladite composition & se couvre bien afin qu'il puisse suer au bout de douze heures le malade prendra encore l'autre moitié avec la même precaution.

Cependant on donnera de temps à autres au malade des sirop viola & de tusilago & de pavot afin de luy faciliter le crachement, on luy pourra aussi donner une pomme douce dans laquelle on aura introduit six grains dansons par le moyen d'une piece qu'on aura enlevée a la pomme, & la poudre estant dedans on luy remettra la piece & la faire cuire dans les cendres & la faire manger chaude au malade & reiterez trois fois ce remède de douze en douze heures.

On frotera d'huile d'amande douce le costé du malade ou avec longuent dialthea, on luy appliquera l'emplatre diastulfure ou luy de paracel.

~~44~~ De la pleuresie

On fera aussy usager au malade de cette decoction. —  
Prenez une once de chardon benit, une once de fleurs de  
pasdane de mye once de fian<sup>te</sup> de cheval, une dragme de semence  
de chanvre Deux dragmes de reglise, orge entier de mye once.  
Soit fait decoction avec un carteret d'eau autant de vin deux  
cuillerées de miel pour en faire user au malade, Sy la  
fièvre nest pas bien grande on pourra adjoindre à ladite  
decoction un peu de gingembre.

---

Le sang de bouc preparé peut servir en rencontre.

Secret admirable pour les points

Prenez racine d'ortie une bonne quantite & la faite cuire  
avec un pot d'eau jusques a ce quil ny reste qu'un carteret  
duquel le malade boira un verre a la fois & a bien couvrir  
afin de suer, on bay peut mettre Sy on veut un peu  
de chardon benit & de mil pertuis, on mettra aussy du sucre  
dans la decoction.

---





46

A la phetisie sont bons les remedes suivant, on purgera le malade avec mane ou syrop viola purgatif on examinera sy on pourra faire une legerre seignée, au moins des rentours sur les épaules pour divertir l'humour qui decant de la tête sur le poulmon, une fontenelle sur la nuque & de bon usage le malade ce prendra garde de ce provoquer les sueurs il usera de cette decoction.

Prenez tusilago veronique, buglose oreille d'asie langue de cerf capilis veneris, rose plantin, hypericon de chacun une poignée, reglise de mye once figues & raisin confis de chacun une once soit fait decoction dans suffisente quantité de eau dans la colature on y ajoutera un verre de miel & deux onces de sucre, le malade usera de cette decoction à son ordinaire, le malade usera le matin à jeun du lait en sortant de l'animal, dans le quel on dissoudra de mye once de sucre a chaque fois on y pourra aussy mettre une drage de fleur de soufre ou à son defaut du soufre commun.

Ce julep est bon

Prenez eau rose, eau de veronique & de tusilago de chacun deux onces, mettez y une dragme de corail prepare autant de pierre de crivice & corne de cerf autant d'once de sucre.



## 48 De la phetisie

Pour engraisser gens qui sont maigre & fetisiques. —

Prenez pasdane lard, coeuf frais le pasdane sera seché & réduit en poudre, & le lard sera fondu, puis le tout sera meulé ensemble & faire cuire & fricasser le tout ensemble en forme de bugnet & faire manger cela au malade. —

### Autre

Prenez du Sang de pourreau des limassons des grenouilles avec des bourgeons de ronce & distiller le tout ensemble & faire user de cette eau au malade.

### Autre

Prenez racine de guimauve, herbe rober de pasdane, reglisse, veronique, poulmonaria raisins de damas, orange mondé faire cuire le tout dans suffisante quantité d'eau & de miel, de ce breuvage le malade usera le matin & le soir. —







Contre les maux de coeur

51

Au maux de coeur son bon les eau de canelle, de rose de scabieuse, de bourache & de buglose de milice de chacune egalle partie dans les quelles on dissoudra des cauraux preparer, & des perles & yeux de crivice & quelques gouttes d'huile de girofle dont le malade prendra quelques cuillerées à la fois.

La conserve de rose de violette - Sont bonne la confection al Kerme, les syrop de citron & de limon aussy les sel de coral & le magister dudit coral sont aussy bons.

Leau de la reine dongrie ou à son deffaut leau de vie lorsque la cause est froide.

Une rotie de pin trâmpee dans de loxirat ou du vin blanc soupoudrée de canelle & apliquée sur la region du coeur aporte du soulagement, la theriaque fine peut aussy servir tant prise par dedans que apliquée par dehors.



La foiblesse de les tomach sont bons ces remèdes apres que le malade sera esté purgé avec des pilules d'aloes il est bon que le malade use d'une passion comme tint luit, Prenez abrinthe mente rose. centauree. langier de cerf de chacun une pinçee de trois doigts racine de nula campana & de tormentille de chacun un cart once Semence d'anis & de fenouil & de coriandre de chacun un cart once, ce qui ce doit couper sera coupé menues & le reste pilé, on mettra le tout dans un sachet & on le fera cuire dans un pot de vin blanc une dragme de canelle dix cloux de girofle une once de muscade & de sucre deux cuillerées de miel soit fait potion duquel le malade le matin à jun, & le soir en se couchant, on fera un sachet large de deux paume. le quel on emplira des herbes susdites coupées menues & cuit dans du vin & appliqué chaud sur le tomach mais il l'engraissera avec cette huile avant que d'appliquer ledit sachet. Prenez huile de mastic huile de rose huile de laurier onguant d'altea de chacun egale partie dans le quel on raperà une noix muscade, on luy peut mettre un peu de brandevin, & l'engraisser avec & appliquer le susdit sachet tout chaud dessus.

### Onguent pour les tomach

Prenez beurre frais suffisante quantité vin rouge, rose mente abrinthe Semence de fenouil pile ce qui ce doit pile puis faire cuir le tout jusques à la consommation du vin puis coule & dans la colature on mettra une noix muscade rapée & huile rosa & de mastic & un peu de cire soit fait onguent.



54 Vela naude & vomissement  
Contre la nausée

On prendra huile d'ambroisie & de mastice & l'apliquera sur  
l'orifice de l'estomach & antiquer apres de l'ouysse  
chauffee d'un peu de vin de chere

julepe contre la naucee

Prenez caude rose, caude plantin caudapinte ou pantique  
ou romaine, puis y soit mis du corail & de la corne de cerf  
calcinee & quelques gouttes desprit de vitriol, ou de la dissolution  
de nitre. Soit fait julep pour en user. Faudra regarder  
si la dite naucee ne procede pas d'un humeur vicieux qui  
seroit contenu dans les tomach, auquel cas faudroit purger  
avec pilule dalaes l'usage duquel est fort recommande à toutes  
incommode de tomach.

Potion pour le même effet  
Prenez abainte pontique & romaine, mente rose racine de  
tormentil & de bistorte, ecorce de coing, corail, corne de cerf soy  
fait potion avec egale partie de vin rouge & deau & y soit mis  
du sucre pour le rendre plus agreable & de ce breuvage le malade  
usera le matin à jun & le soir en se couchant à chaque fois  
un verre.

## 56. Du vomissement de Sang

Cette maladie arrive de plusieurs causes come de cause interne & externe come chute de corps receu en quelque endroit du corps auquel effet la seignée tient le premier rang apres on emploiera l'usage des potions vulneraires composées suivant la partie affectée.

Quand cela procede de cause interne cela vient de quelque ouverture de quelque vaisseau ou de quelque obstruction come de la rate ou autre partie. le Sang ne pouvant passer par les voyes ordinaires il cherche quelques autres voyes, et a decharge dans l'estomach, Sy le mal vient d'obstruction on travaillera à les enlever par les remedes aperitives come ceux qui sont proposez pour les obstructions du foye & de la rate, Sy le mal vient de quelque veine qui soit ouverte on se servira des remedes astringent & qui bouche l'orifice des veines & espaisent le Sang telle que ceux cy.

Prenez plantain, tourmentil bistorte consolide Sanicle veronique rose pirola ces choses etant coupée menues & mise dans un sachet de toille y soit adjointe du bolus de la terre sigilée & de la pierre hematite soit cuit avec du vin & de l'eau par egalle partie, que le malade boive de cette decoction deux ou trois verres par jour savoir le matin à midy & le soir.



Les deux parties de la machine  
 sont en communication avec  
 le réservoir principal par  
 des tuyaux de distribution  
 qui permettent de régler  
 la pression de chaque  
 partie indépendamment  
 de l'autre.

58 De la grande Soif

Faut faire tisane avec reglisse & orge & pruneau & graine de pine vinette dans laquelle on mettra cristal mineral & faire boire au malade.

Autre

Prenez de l'huile d'olive & de leau autant d'un que d'autre & le faire boire au malade & reiterer l'auwant le remede.

Autre

Prenez un moyaux de euf & le cuire à demy & le mettre avec huile d'olive & le faire avaler au malade.

Prenez ambre & le réduire en poudre & le faire prendre avec de leau tiede.

Autre

Du gout & apétiser du

59

Prenez ambre jaune un cart. once. & le donner avec vin blanc  
ou du bouillon ce même breuvage est bon pour les meaux  
d'estomach manger du cerfeuil & boire de l'eau, moutarde &  
vinaigre ou julep d'eau d'absinte & esprit de vitriol graine  
de pine vinette.

Autre.

Prenez du pin & le rotise & le trempé en vin & le  
sou poudré de sucre & de canelle & le faire manger au  
patient.



1. *Epistola ad Romanos*  
 2. *Epistola ad Corinthios*  
 3. *Epistola ad Galatas*  
 4. *Epistola ad Ephesios*  
 5. *Epistola ad Colossenses*  
 6. *Epistola ad Thimotheum*  
 7. *Epistola ad Titum*  
 8. *Epistola ad Philemonem*  
 9. *Epistola ad Hebraeos*  
 10. *Epistola ad Iacobum*  
 11. *Epistola ad Petrum*  
 12. *Epistola ad Iohannem*  
 13. *Epistola ad Iohannem*  
 14. *Epistola ad Iohannem*  
 15. *Epistola ad Iohannem*  
 16. *Epistola ad Iohannem*  
 17. *Epistola ad Iohannem*  
 18. *Epistola ad Iohannem*  
 19. *Epistola ad Iohannem*  
 20. *Epistola ad Iohannem*  
 21. *Epistola ad Iohannem*  
 22. *Epistola ad Iohannem*  
 23. *Epistola ad Iohannem*  
 24. *Epistola ad Iohannem*  
 25. *Epistola ad Iohannem*  
 26. *Epistola ad Iohannem*  
 27. *Epistola ad Iohannem*  
 28. *Epistola ad Iohannem*  
 29. *Epistola ad Iohannem*  
 30. *Epistola ad Iohannem*  
 31. *Epistola ad Iohannem*  
 32. *Epistola ad Iohannem*  
 33. *Epistola ad Iohannem*  
 34. *Epistola ad Iohannem*  
 35. *Epistola ad Iohannem*  
 36. *Epistola ad Iohannem*  
 37. *Epistola ad Iohannem*  
 38. *Epistola ad Iohannem*  
 39. *Epistola ad Iohannem*  
 40. *Epistola ad Iohannem*  
 41. *Epistola ad Iohannem*  
 42. *Epistola ad Iohannem*  
 43. *Epistola ad Iohannem*  
 44. *Epistola ad Iohannem*  
 45. *Epistola ad Iohannem*  
 46. *Epistola ad Iohannem*  
 47. *Epistola ad Iohannem*  
 48. *Epistola ad Iohannem*  
 49. *Epistola ad Iohannem*  
 50. *Epistola ad Iohannem*  
 51. *Epistola ad Iohannem*  
 52. *Epistola ad Iohannem*  
 53. *Epistola ad Iohannem*  
 54. *Epistola ad Iohannem*  
 55. *Epistola ad Iohannem*  
 56. *Epistola ad Iohannem*  
 57. *Epistola ad Iohannem*  
 58. *Epistola ad Iohannem*  
 59. *Epistola ad Iohannem*  
 60. *Epistola ad Iohannem*  
 61. *Epistola ad Iohannem*  
 62. *Epistola ad Iohannem*  
 63. *Epistola ad Iohannem*  
 64. *Epistola ad Iohannem*  
 65. *Epistola ad Iohannem*  
 66. *Epistola ad Iohannem*  
 67. *Epistola ad Iohannem*  
 68. *Epistola ad Iohannem*  
 69. *Epistola ad Iohannem*  
 70. *Epistola ad Iohannem*  
 71. *Epistola ad Iohannem*  
 72. *Epistola ad Iohannem*  
 73. *Epistola ad Iohannem*  
 74. *Epistola ad Iohannem*  
 75. *Epistola ad Iohannem*  
 76. *Epistola ad Iohannem*  
 77. *Epistola ad Iohannem*  
 78. *Epistola ad Iohannem*  
 79. *Epistola ad Iohannem*  
 80. *Epistola ad Iohannem*  
 81. *Epistola ad Iohannem*  
 82. *Epistola ad Iohannem*  
 83. *Epistola ad Iohannem*  
 84. *Epistola ad Iohannem*  
 85. *Epistola ad Iohannem*  
 86. *Epistola ad Iohannem*  
 87. *Epistola ad Iohannem*  
 88. *Epistola ad Iohannem*  
 89. *Epistola ad Iohannem*  
 90. *Epistola ad Iohannem*  
 91. *Epistola ad Iohannem*  
 92. *Epistola ad Iohannem*  
 93. *Epistola ad Iohannem*  
 94. *Epistola ad Iohannem*  
 95. *Epistola ad Iohannem*  
 96. *Epistola ad Iohannem*  
 97. *Epistola ad Iohannem*  
 98. *Epistola ad Iohannem*  
 99. *Epistola ad Iohannem*  
 100. *Epistola ad Iohannem*

Le nombre de jours de culte de la paroisse

De la diarrée & dysenterie.

61

On purgera le malade avec rubarbe: apres on fera cette decoction au malade.

Prenez racine de bistorte de tormentil de consolida major herbe de plantain de rose de bourre à pasteur, de queue de chevat, les quelles achera menies, & les enfermer dans un sachet de toile blanche: au quel on ajoutera semena dani & de coriandre, & faire cuire le tout avec du vin rouge & de leau ferrée de ce preuvage le malade emboira trois verres par jour, on peut adjuter à ladite decoction brouillaminy, terre sigilée sang de dragon pierre hematite, corne de cerf preparée crocus de marasturgent.

Le malade usera de cette tisanne.

Prenez graine de spine vinette corce de coriandre racine de tormentil de bistorte, que lon cuise le tout dans de leau ferrée pour le boire d'ordinaire du malade.

Lors que la fièvre est grande, on peut aussy quelque fois pratiquer la saignée, sy le malade est plethorique & que les force soient bonnes.

Sy la maladie se rend rebelle, on peut faire prendre la poudre suivante au malade.

Prenez brouillaminy, corail corne de cerf pierre hematite, reduise le tout en poudre subtile, laquelle on fera prendre au malade trois fois le jour dans du bouillon ou dans du vin rouge ou dans du sirop rosa.

Cette conserve aussy est bonne pour la conserve  
 de rose & de celle de coire de l'extraict de pinnagnette &  
 elle les ensemble & y mettre ces choses, poudre de  
 carai de brouillamuse, sang de dragon, martie, pierres,  
 he matique corne de cerf de chacun adirection soit donnee  
 au malade.



La decoction de pied de boeuf est fort singulière à la dissenterie comme aussi celle des boyaux & intestins du dit boeuf.

L'usage du lait ferre est bon tant pour nourrir le malade comme aussi pour luy servir de médicament.

Le laudanum donné prudemment est tres recomandable dans cette maladie, car il apaise les douleurs fait reposer & arrête toutes hemorachie.

Lors que les douleurs sont au bas du ventre dans les gros boyaux, les lavements sont les principaux remèdes lesquel on compose insy.

Prenez du lait dans lequel on ctindra trois ou quatre fois une piece d'acier, & que l'on y mette de la turbentine à discretion & le jaune d'un oeuf, & que on le donne tiède au malade deux fois le jour.

On engraissera le ventre du malade de cest onguent.

Prenez onguent populeum de nostre description dans lequel on mettra huile de rosa huile de mastic & un peu de cire. Soit fait onguent selonc art pour oindre, chaudement le ventre & les reins du malade.

On peut aussi appliquer cette fomentation sur le ventre du malade.

Prenez absinte pontique, mente plantin camomil bourra à pasteur, rose. fleur de serreau & d'hypericon al thea que l'on cuira le tout dans une partie de qu ferre & une de vin rouge & appliquer chaudement sur le ventre du malade & le rechauffer souvent.

64 De la dysenterie

Ce julep est bon, Prenez eau rose & de plantain auquel  
on dissoudra sel de Saturne & que le malade en use —

<sup>Autre</sup>  
Prenez eau rose & de plantain de l'huile d'olive fraîche  
de chacun egale partie & que le malade en use —

On purgera le malade avec quelque médicament qui purge la pituite & les flegmes apres on donnera ~~une~~ ce breuvage au malade.

Prenez absinte des deux sortes, mente, hysope camomille racine de calamus, daristoloche ronde, ciclamant racine d'angelique, d'impératoire de chacun en discretion mettez y des semences d'anis de fenouil de coriandre de cummin, que le tout soit pile grossièrement, puis soit mis dans un sachet de toile, puis soit cuit dans un pot de vin blanc, puis y soit ajouté sucre & miel selon la volonte du malade afin de ce rendre plus agreable & que le malade use de ce breuvage deux ou trois fois le jour.

Les clisteres frequent sont bon au malade comme aussi les suppositoires.

On fera prendre au malade ce remède.

Prenez eau d'absinte de mente de cerfeuil de camomille de cummin dans lesquelles on mettra huile d'anis & de cummin à discretion pour en faire prendre au malade, la corne de cerf & les boyaux de loup sont de vray sepesifiques à la colique, & comme auxy le castoreum & les du crane d'un homme qui n'a pas esté inhumé, le leucodanum donné prudemment est un excellent remède, on peut faire des conserves, poudres opiate avec les remèdes susdits, ou autres de même faculté selon la prudence du medecin ou le gout du malade.

On engraissera le ventre du malade avec longuement suivant.

Prenez huile de laurier ou gant d'altea huile d'anis & de cummin & de terbentine de chacun à la discretion du medecin soit fait ou gant pour oindre le ventre du malade.



66 De la colique ventouse

Après on fera cette fomentation au malade.

Prenez mente absinte, camomille, melilot altea fleur de  
Sureau, de rose de cummin ces choses coupées grossièrement  
& mise dans un grand sacchet de toile puis cuit & mis dans  
du vin blanc pour appliquer chaudement sur le ventre &  
le rechauffer souvent.

Ou

Prenez Semence de lin Semence de cummin & de genivre  
& mettre le tout dans un sacchet & soit cuit dans du vin  
blanc pour appliquer chaude sur le ventre & le rechauffer  
souvent.

Autre.

Prenez du poivre pile & le pater avec un blanc d'oeuf  
& appliqué sur des etoupes en forme d'emplâtre pour mettre  
sur le nombril.

Autre tres bon

Prenez un demy verre de Branderin avec  
un petit meauveau de Savon la grosseur d'une  
demye noix mette le Branderin chauffer  
jusques à ce que le Savon soit fondu faite  
boire cela au patient & vous verrez merveille

De la colique ventreuse

67





De l'aliq. pation.

69

Comme cette maladie vien le plus souvent d'une inflammation  
du boyaux illion, il faut prendre garde de ne donner des  
remèdes qui echaufent trop les fomentations de semence de lin  
de althea de mauves camomille melilot fenugrec de roses de fleur  
de sureau cuit avec du lait sont bonne, l'huile d'amanthe douce  
tan pris par dedans que appliquée par dehors le bain ramolissant  
& linissent aussy est fort convenable. les lavements à froid  
& purgatif sont bon, la seigne peut estre aussy utile si  
les forces le peuvent permettre, les purgations de casse manne  
aussy.

Prenez Semencontra & corne de cerf & croye blanche  
 fleur d'hypericon &c chacun à discretion soit faite  
 poudre pour en donner demye dragme a la fois à  
 l'enfant dans du lait ou du miel.

L'usage du mercure doux pris avec du sucre est un  
 sepeceifique contre les vers.

Ou

Prenez de l'eau d'absinte ou de mente ou de l'eau  
 cōmun mette trempe du vif argent 24 heures &  
 donne a boire l'eau à celui qui a des vers.

Autre

Les pilules d'aloe sont bonnes à ceux qui sont sujets aux  
 vers, car il fait mourir les vers par son amertume  
 purge & robore l'estomach come aussi l'usage du vin  
 d'absinte.

Huile tirée du bois de cordre, & celle du bois de genèvre  
 tant prise par la bouche que appliquée sur le  
 nombril sont bonnes contre les vers.

Les fomentations d'absinte de mente sont bonnes à  
 ceux qui ont des vers.





On purgera le malade avec une medecine  
convenable apres on luy feras une potion comme  
celle cy.

---

Prenez racine de nula campana de pas d'âne & de celle  
de lampasieux & de celle d'orties de fleurs de mile pertuis  
& de pardâne & du marr aperiitif Soit fait potion avec  
partie de vin blanc & de eau.

---

A l'obstruction du foye les remèdes suivants sont bons-  
 premierement on purgera le malade suivant que la  
 neccesse le requiera par sené & rhubarbe; & sy l'obstruc-  
 tion est contractée par des flegmes epais & visqueux on  
 ajoutera au purgation choses qui insistent & penetreront  
 la matiere; comme creme de tartre. esprit de vitriol,  
 sel alkaly d'absinte. de tamaris ou autre de telle nature. —  
 on pourra tirer quelque peu de sang de la basilique. du  
 bras droit mais surtout l'ouverture. des hemoroides sont  
 fort profitable le malade usera de la decoction suivante  
 Prenez chicorée herbe & racine de fumeterre. langue de  
 cert capitiveneris dant de lion agrimoine, bourache.  
 buglose, oreille. nicotia centaurée. absinte romaine, ou  
 pontique de chacun une de mye poignée, racine de persil  
 une de mye once mercurial autant comme une des autre  
 de mye once de mars apertive & autant de creme de tartre  
 une dragme de sel de tamaris on fera la decoction un pot  
 d'eau & denny pot de vin blanc de my cardone de canelle deux  
 onces de sucre & deux cuillerées de miel soit la decoction  
 de la quelle le malade prendra deux verres trois heures  
 avant manger. —

La matiere estant preparee le malade sera purgé  
 avec un cardone & denny de sené de my cardone de  
 semence d'avis ou de fenouil une dragme de creme de tartre  
 on fera infusion de la presente medecine dans la decoction  
 sy devant dite & de six en six jours ferra varier la  
 purgation.

74 De l'obstruction du foye & de la rate

purgation cependant que le malade prendra la dite decoction  
pendant que le malade usera de ces remèdes par dedans il  
usera d'une fomentation sur le foye pour ramolir ces  
duretez.

On prendra des mauves & guimauves dialtheas violettes de  
mars, oignon de lis, racine de dialthea de coburée, parieter  
Semence de lin & de fenugrec, chicorée, oseille absinte.

Centauree toutes ces choses soyent coupées menues & les racines  
& semences pillées menues, on enfermera le tout dans un linceul  
& cuit dans de l'eau & sur la fin on peut mettre un verre de  
vin aigre & on appliquera sur la région du foye tout chaud &  
le réchauffer tout les matins une fois douze jours durant ce  
temps le malade usera toujours de la decoction susdite.  
Comme aussi de la purgation afin d'inciser & evacuer les  
matieres crasses & visqueuses la dite decoction est tant  
achevée le malade usera de la suivante.

Prenez de mye once de mars aperitive autant de crème  
de tartre faite les bouillir dans demy pot de vin blanc autant  
deau une pomme d'orange ou un citron partagé en quatre  
une dragme de canelle de cette decoction le malade prendra  
un grand verre tous les matins à jeun trois heures avant  
que rien manger.

La poudre suivante est de grande efficace.

Prenez deux dragmes de crocus de mars préparée avec  
le sel de tartre, corail préparé de mye dragme yeux  
de cerise de mye dragme mirhe dix grains, huile  
de girofle d'œ goutte sucre candy deux dragme & de mye  
soit



De l'obstruction du foie & de la rate.

75

Soit faite poudre de tout, on prend de cette poudre une dragme ou plus le matin à jeun avec deux cuillerées de bouillon & se promener un peu apres, on en peut prendre autant le soir deux heures avant que de se coucher faut noter qu'il faut purger le malade Souvent avec Séné & rhubarbe, le malade portera un emplâtre d'amoniac, ou de cigue sur la region du foie.

Voicy encore un autre remède duquel plusieurs Sen sont bien trouver.

Prenez cresson d'eau ou à sondeffaut de celui des jardin pille & en tire une once de suc ou jus & le prenez à jeun dans deux verres de petit lait & continue ce remède long temps en se purgent de six en six jours & augmentant la dose du Séné d'un demy car donna de rhubarbe.

Les memes remèdes peuvent servir pour la rate mais pour les applications exterieures elle s'appliqueront pour le foie au coté droit & au gauche pour la rate.

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

Pour la melancolie hy pocondriaque, les remedes que nous avons escrit icy au chapitre de l'obstruction du foye & de la rate, peuvent icy estre heureusement employer, toutefois on prendra garde de ce servir le moins des medecins qui escheuffent le plus.

Les purgations de sener rhubarbe avec le crum. de tartre sont bonnes, mais sur tout l'extract del bore noir bien corrigé & donné souvent fait de grands effects les seignées des bras des sallervatelles, mais surtout les ouvertures des huseroïdes sont de grand usage.

Sy la maladie n'est pas de plus violente, il est bon de faire tirer par le nez du castoreum mis en poudre & melle avec autant de poudre de bouton de peuplier & le tirer par le nez en salant coucher, il est bon aussi de se frotter le sommet de la tête avec deux gouttes d'huile de pomme de pin & de celle d'ambre ou de celle de graine de genèvre mais il faut noter de ne se servir de ce remède lorsque le malade sera en grande chaleur, on peut aussi se frotter de ces huiles le dedans des narines, par le moyen de ce remede on donne beaucoup de soulagement à beaucoup de melancoliques car cela fortifie puissamment le cerveau & par consequent aussi empêche le mauvais songes & tressaillements.



Après que le malade sera bien purgé & seigné il sera bon de luy faire prendre des remèdes pour un peu calmer les humeur on luy fera prendre de once couchant de ce remède deux cuillerées.

Prenez deux onces d'eau de fumeterre, une dragme d'antimoine diaphoretique, vingt gouttes d'esprit de sel armoniacque, deux dragmes de sirop de chardon beut deux grains de leaudanum opiatum. Soit fait julepe pour en user comme nous avons de ce remède donne un soulagement merveilleux à de personnes atteint de la melancolie.

L'usage du bain est singulièrement bon après l'usage des remèdes. Sur dessus dits on le composera avec de l'eau tiède dans laquelle on aura fait bouillir des herbes emolientes comme mauves guimauves, dialthea violette de mars bourrade & buglose, chicorée scabieuse camomille. soit fait le bain.

J'ay déjà dit au commencement de ce chapitre que les remèdes propozes pour l'obstruction du foye & de la rate sont convenables on les jras prendre la pour éviter de les repeter encore une fois, particulièrement ceux qui sont tirez d'amar & du tartre, mais à condition que on purge souvent & que on use souvent d'émoliant. Voycy un remède souverain pour corriger l'acidité de la melancolie.

Prenez des corals preparez trois dragmes yeux de cerise deux dragmes, mirrhe un scrupule. soit fait poudre subtile que le malade prendra dans du bouillon, ou s'il mieux luy plait dans du sucre. en poudre la pesanteur d'un dragme le matin a jeun, a remède à donner beaucoup de soulagement à beaucoup de personnes melancolique, il est bon que le malade prene souvent des lavemens voir presque tous les jours.

the first of the year  
and the second of the year  
the third of the year  
the fourth of the year  
the fifth of the year  
the sixth of the year  
the seventh of the year  
the eighth of the year  
the ninth of the year  
the tenth of the year  
the eleventh of the year  
the twelfth of the year  
the thirteenth of the year  
the fourteenth of the year  
the fifteenth of the year  
the sixteenth of the year  
the seventeenth of the year  
the eighteenth of the year  
the nineteenth of the year  
the twentieth of the year  
the twenty-first of the year  
the twenty-second of the year  
the twenty-third of the year  
the twenty-fourth of the year  
the twenty-fifth of the year  
the twenty-sixth of the year  
the twenty-seventh of the year  
the twenty-eighth of the year  
the twenty-ninth of the year  
the thirtieth of the year  
the thirty-first of the year



On purgera le malade avec magistère de jalape jtm avec de la graine d'hyelle, ou avec de la gomme goute, & réitérer plusieurs fois la purgation & même avec la rhubarbe. — apres on fera usir au malade de l'adeccotion suivante.

Prenez racine d'hyelle, racine de purgil racine de nula camphora racine d'aresta boeuf racine d'iris commun racine d'imperat d'ore racine de pin pirolle de chacun une once, semence de cresson dans & de fenoiel de milion solis de chacun un cart donc abinate mouche cantaride. & le tout soit pilé menu & mis dans un sachet. un car donc de réglise une dragme de canelle, une once de mars apuritif de mye once de creme de tartre soit fait decoction dans deux pots de bon vin blanc que le malade en boive trois verres par jour un le matin à jün un à mydi un deux heures apres souper.

Autre

Prenez deux onces de mars apuritif une once de creme de tartre une pomme d'orange partie en quatre une dragme de canelle faite cuire le tout avec un pot de vin blanc que le malade en prenne tout les matins un verre à jün & en use point d'autre boisson tout le jour un mois durant on le peut recroitre une fois ou deux.

Enfin tous les remèdes que l'on tire du mars & du tartre sont bons à thydropsie.

On se servira le plus des remèdes qui provoquent l'urine on se servira pour cette effect des pilules de ter bentine dans les quelles on melle du milion solis de la semence de cresson thuille de ter bentine & de pomme de pin &c.

82 De hydropisie & de ces especes  
de genevre sont bonnes prise avec du vin blanc ou autre  
liqueur propre.

---

L'usage du gayac & autre sudorifique sont aussy fort profita-  
ble cest pourquoy on pourra user d'une etuve riche faite  
avec des huiles hiebles fleurs de sureau camamille, mil-  
pertuis armoise, tout de rappellet & de genevre origan  
des fourmis & autres choses chaudes & dessichante & même  
on y peut mettre du sel & de la lye.

On frotera aussy le bas du ventre du malade & les  
reins avec de ces huiles de genevre & de ter bentine de  
pomme de pin, on pourra mettre audites huiles du suc  
de cresson de rivierre.

---

La poudre de crapeau dessichée au four & prise  
a la quantité de demy cardonce avec de leau de carotte  
est un sepecifique à l'hydropisie, la fiente de coq  
aussy, il faut que le malade boive hordinairment  
sur des cendre de graine de genevre, la conserve de  
genevre & de sureau & d'hibble sont bonnes à l'hydropisie

---







On purgera le malade avec de la casse. ou avec  
Sirop rosat purgatif, apres on tirera du sang au  
bras du côté du reins le plus malade, au bout de  
quelque jour on pourra aussi tirer du sang a la  
Saphene.

Après on fera prendre au malade la decoction suivante.

Prenez plantain rose. pinpinelle. racine d'althea &  
de mauve alkekeuge. semence de melon orge.  
reglise de chacun a discretion graine de pine vinette  
Sel nitre. que l'on face cuire le tout dans suffisente  
quantité d'eau y ajoutant sucre & miel a la volonté du  
malade & que le malade use de cette decoction de  
verres par jours soir & matin.

On fera prendre au malade des lavement fait avec du  
lait & de la ter bentine & du miel & le reiterer souvant.

Cet onguent est bon pour oindre les reins.

Prenez onguant populeum on quant de litarge. huile  
rosa d'hypericom delis de chacun esgalle partie, & soit  
melé ensemble pour oindre le malade.

Le bain est singulier pour ven que la saison soit prop  
etant composé d'herbe rafraichissante.

86 Desulceres des reins.

On purgera le malade avec casse ou sirop rosat ou avec du diaprunis ou <sup>du</sup>initif, apres on luy fera prendre de lorge cuit avec du lait auquel on mettra du miel afin de nettoier l'ulcere ou bien on luy fera prendre de la terbentine avec du leau de plantin & de rose avec du safran.

---

Après on fera cette decoction au malade.

Prenez betoine, pinpinelle plantin, fraisijs capillaires, scolopendre, reglise rose de tout chacun égale partie que lon cuise le tout a'ee suffisante quantité de leau de forge auquel on ajoutera du sucre pour le rendre plus à greable & que le malade en prene soir & matin un verre a la fois.

---

On peut aussi faire user au malade de la poissonniere commune.

---



Premierement on purgera le malade non seulement une fois mais plusieurs, on tirera aussi du sang au malade si les forces le peuvent permettre, du bras premierement & puis des pieds comme aussi des entoures sur les ~~excréments~~ reins.

Après le malade usera de cette decoction

Prenez refort racine d'arest boeuf enula racine de pin pinelle de tormentil, de althea, herbe de betoine, pinpinelle de parietere de plantin de capillis venoris, de fraisier de violettes de mars, reglise, Senence de cresson, de fenouil dans de milion solis d'alkekenge, de chacun a discretion, que le tout soit pile grossierement, & puis enferme dans un sachet de toile blanche, & soit cuit dans un pot de vin blanc & un verre de miel & une once de sucre pour en faire user au malade deux verres par jour une le matin & l'autre le soir, dans le temps que l'on usera de ces remede on pourra user d'un bain ramolitif afin d'en devoir le conduis & que le pulcion soit plus facile, quelle soit preparée de cette maniere.

Prenez mauves & guimauve parietere cresson de rivierre, mille pertuit violette de mars mercurial de chacun suffisente quantite, & faire cuire le tout dans suffisente quantite d'eau que le malade se baigne de dans.

# 88 Du calcul & gravelle. Des reins

Cette poudre aussy est efficace pour chasser la gravelle  
Sable & viscosité.

---

Prenez cruche docuf, coquilles de limassons cruche d'ovine  
alke Kenge, semence de milion solis, de cresson de  
fenouil danis, racine d'aresta locuf d'althea de reglis, de  
chacun egale partie. Soyent pileent menues & passées  
par le tamis y mettant une douzieme partie de creme  
detartre, on peut prendre cette poudre dans du vin blanc  
ou dans une decoction de mauves ou de persil, de nyx heures  
apres avoir pris ces poudres le malade prendra du  
bouillon fait avec des versors du persil, dans le quelle  
on pourra mettre de quelques gouttes d'esprit de terebentine.

## Autre poudre

Prenez du plomb, de la corne de cerf du milion solis de  
chacun egale partie, le tout reduit en poudre subtile  
de laquelle le malade prendra une dragme a la fois  
avec du sucre ou avec du vin blanc ou dans un bouillon  
convenable ala maladie on peut user de cette poudre  
assez long temps.

On engraissera les reins & le ventre du malade avec  
cest onguent.

---

Prenez huile de terebentine, huile de genevre, huile  
d'hypericon, huile de scorpions, petrolium, onguent d'althea  
de chacun egale partie auquel on adjointra un peu de  
terbentine soit fait onguent on peut user tout le long  
de la cure de cest onguent mais principalement a la  
sortie du bain.



Du calcul & gravelle des reins.

On peut faire prendre au malade de l'huile de 89  
terbentine; de celle de genévre ou de pomme de pin  
de chacune séparément de chacune 7 ou 8 gouttes ala fois  
dans du vin blanc.

Ce julep est bon assavoir, eau de cerfeuil de betoine  
de million solis de chacune egale partie que on luy  
mette de l'huile d'ambre. Disoute dans le siere  
ou le miel, puis mellée avec les susdites eaux & que  
le malade emprene un demy verre à jun.

Autre propre.

Prenez un pot de lait deux poignées de semence  
de chamvre pillée un peu de saugette, faite cuire  
et tout jusques a la diminution du tiers, puis y ajoutez  
un verre de vin blanc, que le malade en boive le  
matin à jun un carteret ala fois tout chaud & continuer  
jusques a finissement.

Maniere de faire la poudre nephretique laquelle  
peut servir pour plusieurs incomodités des reins comme  
pour les decharger & aussi pour la gravelle.

Prenez cruche d'oeuf coquille de limasson cruche de corne  
de cerf, rachine d'arête, boeuf de resort de mulacomp  
de pinpinelle de tormentille, cat thea de reglise de  
persil herbe de betoine pinpinelle de paricster de cerfeuil  
de plantin de capillis veneris de fraiser de violette de mout  
Semence dans de fenouil de persil de creson de million  
solis, dal Ke Kengy de toute a discretion soit faite poudre  
subtile on la prend avec du vin ou autre liqueur convenable  
au poir de demy dragme.



90 Eau pour descharger les reins et flegmes &  
faire uriner

Prenez eau de fontaine. & faite la reposer un jour d'urant  
dans un pot de terre, & faite bouillir ceste eau et pendant  
ce temps vous y jetterez une poignée de chicorée. de jardi  
que vous laissez bouillir un quart d'heure, ensuite vous  
y jetterez 3 once de graine de Lin qui donne une orde. seulem  
& apres tirer le de pot du feu, coulez lade eau dans  
un autre pot ou phiole que vous garderez & pendant  
un mois vous en prendrez un verre tous les matins -  
à jeun. Si vous faite difficulté d'en prendre, vous y  
verserez tant soit peu de vin & apres un petit  
morceau de pain.

### Pour faire uriner

vous prendrez au mois de may la pointe des orties  
la quantité de 5 à 6 poignées dans la plaine Lune  
du matin à la rose avant soleil levant, &  
apres les avoir pilées, entirer le jus, que vous faite  
digire avec une livre de beurre frais quil vienne  
à la moitié, de loyquent vous en prendrez de la  
grosceur d'une fève, que vous mettre au bas du  
ventre proche la vesie

Les mêmes remèdes lesquels ont été proposés pour les gravelles des reins sont tous bon pour la pierre de la vessie, sinon que ceux de la vessie doivent estre & que les extérieurs se doivent appliquer au bas du ventre & que lon en peut introduire avec une Siringue par la verge.

92 Pour les hemorroides secret

Prenez huile rose une partie populeon une autre  
partie jaune d'oeuf aussy une partie bates tout  
cela ensemble & de ce frottez en les lieux douloureux  
plusieurs fois le jour. —

Prenez un satchet que le malade se servira —

Prenez des fleurs de bouillon blanc des mauves des  
violette de mars de l'haltera de la pariestore, mettez toutes  
ces herbes dans un satchet puis le cuire dans du lait  
& le malade se soira dessus tout chaud. —



Pour ceux qui ne peuvent pas retenir leur urine 93

Cette maladie arrive le plus souvent de la faiblesse des muscles de la vessie, cest pourquoy on tachera de les renforcer tant par fomentations par fumes & autres remèdes.

Premierement on fera prendre cette poudre au malade  
Prenez mastice, poivre sec de chacune egale partie, de racine de consolide aussi une partie que le tout soit mis en poudre subtile puis le malade en prendra tout les matins à jeun & aussi le soir en se couchant de mye dragme a la fois dans un verre de vin rouge.

On se servira aussi de cette onguent.  
Prenez huile de mastice, huile de terbentine. huile de vers de chacun egale partie toutes ces huiles soient mise ensemble & y soit adjoint de la cire & de la poix seiche a proportion le tout pour rendre un onguent de consistence un peu clair duquel on engraissera le petit ventre & entre fessons chaudement du malade.

On usera aussi de ce parfun, Prenez agrimoine, graine de genivre, plantain absinte, rose mil pertuis que lon cuise le tout avec suffisente quantite deau & de lie de vin rouge & un peu de sel & d'alun, duquel le malade se parfamera par le bas.



De la chaude pisse

95

On purgera le malade avec quelque medecine douce comme casse mane; & on tirera du sang au bras même au pied si la seignée du bras ne satisfait pas, apres on fera user au malade de la potion suivante.

Prenez racine de mauves & de guimauves, plantain, semence de melon de cocombre & autre semence froide comme de lectues reglise, alkekenge le poix de toute, que le tout soit ache' menue' & ce qui peut estre pile soit pile grossierement & puis enferme dans un sachet de toile & cuit dans suffisante quantite d'eau & y soit mis du sucre afin de le rendre plus agreable, que le malade en use soir & matin voir à toutes heures. Le malade peut user du lait en sortant de la nimal, auquel on ora mis du sucre; le quel il prendra à jeun, l'usage de la terebentine est fort recommande' en ce rendront le malade a gardera de prendre quelque grands exercice ny ne boira du vin ny aucune viande trop acre salee ny espicée.



1840

De ceux qu'on a noué. le guillete

97

Il ny a point de meilleur remède que l'huile de  
grenouille lequel se fait insy. Prenez une de my-  
douzaine de grenouille & les faite cuire dans suffisante  
quantité d'huile & la couler & s'en frotter les hemorroides

98 pour le mal de matrice

Il faut purger la malade voire la saigner sy  
on voit quil y aye plainitude. apres on luy donnera  
cette decocction.

Prenez abrinthe armoise mente rue hysope polier calamus  
aristoloche, semence danis & de fenouil baye de laurier  
graine de genivre pile toutes ces choses ensemble, &  
enfermez les dans un sachet de toile faite le cuire dans un pot  
de vin blanc avec une once un peu de canelle & 4 clous de  
girofle que la malade en boive trois verres par jour.

Autre.

Prenez deux onces d'eau darmoise autant de celle  
d'abrinthe & de celle de cerfeuil & de mente de chacun  
autant mettez y douze gouttes d'huile d'ambre & dix  
grains de castoreum que la malade emprene deux  
onces par matin.

On luy oindra chaudement le ventre d'huile laurin  
ou goulant d'althea de chacun deux onces huile d'ambre  
& danis de chacun dix gouttes on luy appliquera chaudement  
une tuille apres l'unction.

Eau pour la matrice que l'auteur nomme eaudon.

Prenez eaudon rye dans laquelle vous mettrez du castoreum  
du camphre, baye de laurier, ce remede est tres bon pour  
tous maux de matrice & pour les femmes acouchées on en  
prend une cuillerée a la fois dans de l'eau darmoise, ce  
remede peut aussi servir a la colique & a la froidure  
de l'estomach.



Londre excellente pour les femmes accouchées.

Prenez canelle, muscade, fleurs de muscade de chacun un cart.  
 once galanga gingembre de chacun aussi un cart. once.  
 Sucre trois onces faite poudre de tout cela, on prend une  
 petite cuillerée de cette poudre dans du vin ou autre  
 liqueur.

Unguent une eau laquelle est admirable pour la matrice.  
 la colique & douleur de stomach.

Prenez absinthe mente armoise rue hysope poliot calamus  
 aristolochie ronde pain de pourreau angelique baie de laurier  
 semence d'anis & de fenouil & de cumin & de coriandre, des  
 herbes susdites de chacun trois onces & des racines de chacune une  
 once & des semences de chacune un once qu'on tout soit pilé  
 & mis infuser dans un pot deau de vie le pain de trois ou quatre  
 jours au soleil sy cest en esté ou sur le fourneau en yver après  
 distillé par la lambic & leau est bonne pour en user une  
 cuillerée ala fois, sy on à pas la comodité d'avoir de leau de  
 vie faudra prendre du bon vin, mais il faudroit davantage  
 pour la dose, elle est encore bonne ala paralysie à la  
 poplexie & atoutes maladies froides.

L'huile de scorpion donnée avec du vin blanc est un bon  
 remède au mal de matrice.



Premièrement il est bon de purger la malade avec une médecine convenable trempée dans une decoction d'armoise ou autres simples qui regarde la matrice. après on tirera du sang au bras, après on fera prendre cette decoction à la malade.

Prenez armoise fleur de poliot, & de sureau, saïone hysope Calamus aromaticus aristolochie ciclamant de chacun à discretion Soyent pilées ou achées grossièrement, & puis y soit mis un cant d'once de mars apertive, & autant de creme de tartre, puis soit le tout enfermé dans un sachet de toile puis soit cuit avec du rin blanc & y soit adjoint du sucre & du miel afin de le rendre plus agreable, la malade emprendra soir & matin un verre pendant que la malade usera de ce breuvage on luy tirera du sang au pied à la veine dite la saine.

## Autrement

Prenez hysope armoise, poliot marjolaine mente fleur de Soucy hypericon chacune egalle partie puis y soit mis clou de girasole, canelle safran & une pomme dorree partie en quatre ce qui se peut pile soit pile & soit cuit avec vin blanc au quelle on ajoutera sucre ou miel, pour en user.

Durant que la malade usera de ce remede sy elle est remplie d'humours on peut reiterer la purgation & la saignée.

Voicy une poudre que la malade pourra user.

Prenez racine de ciclamant racine d'aristolochie ronde racine de Calamus aromaticus, fleur de soucy fleur de poliot marjolaine hysope mirthe de chacun egalle partie, Soyent reduites en poudre subtile, puis la malade emprendra tous les matins la presenteur de 20 gr avec un verre de vin blanc chaux.



102 Des purgations menstruelles Supprimées

Il est quelques fois bon de faire un bain pour ramolir & reschauffer la matrice on le composera de la manière suivante.

---

Prenez armoise. mente. hysope. poliot origant  
Sarrignier herbe achat mercurial, marjolaine, cabaret  
altcha fleur de sureau hy pericon cammonil de chacune  
Sufisante quantité. Soient cuites avec Sufisante  
quantité deau dans laquelle la malade se baignera  
plusieurs fois.

---

On peut aussy user du parfun suivant.

Prenez foye ou fleur ~~de~~ Sulfre d'antimoine, une  
once. faite bouillir le tout avec du vin blanc la  
malade recevra avec un antonoir ou d'autre manière  
la vapeur par la matrice; Cependant que la malade  
prendra ces remèdes elle usera de bonne viande qui  
ne soient grossiere ny de mauvais suc elle évitera  
aussy le froid.

---



104 Des menstrües caicifs

On seignera la malade. sy les forces le peuvent permettre  
on luy liera estroitement les bras & les cuisses, on luy —  
donnera la potion suivante. —————

Prenez racine de bistorte racine de tormentille, de  
consolida major de chacun egalle partie & brouill' ensemble  
terre sigilee pierre ematite, crocus de mars astringent  
que le tout soit pile' subtilement & cuit avec eau & vin  
rouge a la discretion du medecin & qu'on en face user a la malade

Ou bien ce remede

Prenez eau rose, eau de plantin de chacun un bon-  
verre puis y soit mis un cart d'once de pierre ematite  
& quelque grains de sel de Saturne que lon face  
boire ce remede a quatre fois a la malade, les emplâtres  
cataplasmes astringent appliquez sur la region du foye  
& de la matrice sont bons. —————



Recepte. asseurée. pour faire accoucher une femme <sup>10</sup> 5  
qui ne peut enfanter de quelle cause que ce puisse  
estre

Prenez canelle, ~~de~~ cloux de girofle, muscade, de chacun  
partie égale. reduite en poudre, vous en prendrez demye  
once. que mettrai infuser dans un verre de bonne cauderie  
& vous ~~vous~~ prendrez encore de la graine de rue. neuf grains  
un peu de Sarrignier & de la racine de ciclamant & de calatet  
& de calamus il faut tout cela bien seicher & reduire en poudre  
& vous prendrez demye once de ceste poudre. laquelle vous  
mettrez aussy avec les autres dans leau de rrie; il faut que le  
tout soit renfermé dans une bonne fiole qui soit bien  
bouchée & que la fiole ne soit pas plaine, il faut exposer  
ladite fiole deux ou trois jours au soleil ou dans les cendres  
chaudes afin quelle puisse bouillir doucement, & puis  
au bout de trois jours luy mettre un huitin de castoreum, &  
quinse gouttes dhuile de romarin & vous etouperrez bien la  
fiole afin quelle ne perde sa vertu, & quant une femme  
est dans un grand travail ne pouvant delivrer de son fruit  
vous luy donnerez une petite cuillerée de ceste composition  
dans un verre de vin blanc dans laquelle vous murer  
dilage un peu de vin blanc, & luy dans une demye heure  
elle naccouchera pas on luy en donnera encore autent on luy  
oindra le ventre avec delhuile de laurier, & luy faire  
une estuve par le bas avec de la canomil, de labsinte de  
larmoise & de la matricaire, il faudra cuire les dites herbes  
dans du vin & ferez chauffer des cailloux pour faire  
l'estuve selon la coutume.

10 6 Pour faire accoucher les femmes

L'eau de canelle est le remède le plus usité mais il luy faudroit ajouter la moitié d'eau d'armoise & de milien solis & quelque goutte d'huile d'ambre, on luy frotera le ventre d'huile de laurier de lis & d'ambre ou on luy donnera ce remède.

Prenez racine de ciclamant racine de calamus aromatus racine d'aristoloche ronde, armoise fleur de polioct ou tout a la discretion du medecin & la force de la maladie. Soient mises en poudre, laquelle on fera prendre a la malade avec du vin blanc y ajoutant un peu de canelle & de safran.

La decoction ou leau dans laquelle on aura cuit trois oeuf a servi a plusieurs.

Le par fum ou le bain fait avec des roses est un singulier remède pour voir quel enfant soit dans une bonne situation.



## Des fièvres

Premièrement on purgera le malade avec tartre emetique  
 voire avec antimoine. Si le malade a des forces suffisantes  
 non seulement une fois mais d'avantage, apres on fera  
 prendre la potion suivante au malade.

Prenez, centauree, chelidoine, betoine, scabieuse, chardon-  
 benit, graine de genévre, capilis veneris cabaret que le tout  
 soit coupé menu puis soit mis dans un sacchet de toile.  
 puis soit cuit dans un pot de rin blanc un catteret d'eau un  
 verre demiel une dragme de creme de tartre. un cart d'once  
 de mars apertive que le malade prene de ce breuvage  
 soir & matin un verre. a la fois on peut ajouter a la dite  
 potion une dragme de sel armoniac, la seignée doit  
 estre pratiquée des le commencement. Si il y a grande chaleur  
 & douleur de tête on la peut reiterer comme aussy les  
 ventouses voir il y a des personnes que le siege de leur  
 fièvre est entre cuir & chair lesquels ne se peuvent  
 guerrir que par le moyent des ventouses ou de la  
 sueur.

On peut aussy appliqué sur le poignet des bras le emplatre  
 suivant.

Prenez deux onces de poudre a canon pilée bien meniee  
 piler aussy neuf cautes daille & y adjointe autant de  
 roinaigre quil en faut pour faire une pâte assé  
 mole. laquelle on étendra sur de la toile de la lar-  
 geur de la paume de la main chèque emplatre  
 les quels



# 108 Des fieures

les quels on appliquera sur chaque bras un en forme  
de retrimtif & les luy laisser neuf jours, au bout des quels  
on les otera & les enterrera dans de la terre. —

Or bien cetuy cy  
Prenez de la rüe pille la & luy mettez du sel & du  
vinagre & de la suze de cheminée, & soit fait  
cataplasme les quels on appliquera aussy sur le bras  
neuf jours durent. —

Or cetuy cy  
Prenez chelidoine herbe & racine suffisante quantité  
pile la & l'apliquer sur les poignet de bras & la plante  
des pieds & les luy laisser neuf jours. —

On peut aussy prendre au col,  
Un cart dont de camphre dans de la toile blanche  
& les luy laisser neuf jours. —

Des fievres tremblantes  
On pendras encore au col du malade ces remèdes.

Prenez racine de la paten accuton que nous nommon  
l'impatieux & la couper en neuf rouelles, & les perces  
avec une eguille ala queue, il y aye du fillet comme  
on fait aux carreaux, & qu'on les pendent au col du  
malade & qu'il en oste tous les jours une & la jette au  
feu ala même heures qu'il les aura pendu à son col.

Après avoir fait tous ces remèdes ou autres sy la  
maladie ne ce veut pas terminer l'audra s'enir à  
l'usage du quinquina le quel on prendra de ceste maniere  
Prenez une demye dragme de quinquina réduit en poudre  
subtile la quelle on fera prendre au malade avec un petit  
verre de vin blanc, ou sy le malade estoit trop en chaleur  
avec de l'atisanne ou du bouillon ou avec eaul de betoine  
ou scabieuse ou fumeterre le matin a jeun, & que l'on  
continue plusieurs jours, voir il y en a qui donne de ve  
fois le jour.

# 110 Des fièvres malignes

Il faut soigneusement prendre garde si la seignée peut estre convenable, car lors qu'il y a de la malignité on a quelque fois remarqué quelle n'apportoit point de profit & quelque fois du domage, pour la purgation il faut quelle soit forte au commencement de la maladie, & pourtant lorsque les malades sont robuste elle a donné souvent bien du soulagement, pour les lavemens il sont fort bons on en peut donner presque tous les jours lesquels ne soient pas trop acrés seulement avec du petit lait auquel on aura dissout un peu de catolicon ou une dragme de séné empainé & vingt grains de sel ou on en peut composer d'autres avec decoction ramolissante & rafraichissante auxquels on peut mettre huile miel beurre selon que l'on verra estre expediant.

¶ On fera prendre au malade ce julep.

Prenez deux onces d'eau de fumeterre autant de celle de chardon benit vingt gouttes desprit desclarmoine demye dragme d'antimoine diaphoretique un grain de laudanum, une once de sucre, soit fait julep pour en prendre une cuillerée a la fois toutes les deux heures & qu'on couvre le malade afin qu'il puisse un peu suer.



111

De la fièvre tremblante  
Secret duquel on en a guerri plusieurs.

Prenez neuf racine de chelidoine, neuf racine de dents de chien  
que l'on nomme aussi dent de lion, coupez les menues faites les  
cuire avec du vin pot de rrin blanc, & un verre d'urine d'un  
jeune garçon, il faut que le malade emboive neuf matins  
à un verre, faut aussi que le malade dise neuf fois  
notre pere le premier matin le second huit fois & toujours  
de contre tous les matins d'une fois jusque sage, que se  
soit le dernier matin ~~que~~ qu'on ne le dira que une  
fois.

Il faut aussi luy faire une emplatre sur les  
bras fait de cette maniere.

Prenez herbe & racine de chelidoine suze de cheminée  
du sel & le blanc d'un œuf piler le tout ensemble & les  
appliquer sur les bras & les porter durant les susdits  
neuf jours.



Le moyen de guerir la grosse verole est, & poury bien-  
 reussir, il faut bien prendre garde à l'habitude du corps  
 car sil est amaigrit & bien sec & que la saison soit chaude  
 il faut baigner le malade en eau tiède. dans laquelle on  
 fait bouillir des mauves & guimauves & autre ranioliane  
 & hugnecant mais sy le corps nest pas sec on ne se servira  
 pas du bain. Sy donc le corps est sec on baignera trois jours  
 de suite le malade & on luy fera prendre du lait tiède  
 afin de l'humecter apres on donne une medecine faite de  
 six grains de magistaire de jalap & autant de scamonee  
 preparée, & six grains de mercure doux avec une cuillerée  
 de miel a jurn le matin le lendemain on fait seigner le  
 malade de la mediane du bras droit, apres on luy fait  
 prendre quatre ou cinq matins de suite de my carteret  
 de cette decoction

Prenez un cart de livre de bois de gayac, une once de reglise  
 pile le tout menu fait cuire le tout avec un pot deau  
 dans un pot de terre ou de bon metal jusques a ce quil ne reste  
 que la moitié <sup>de luy</sup> de laquelle decoction on ajoutera un carteret  
 de bon vin blanc auquel on fera encore prendre un bouillon  
 ou deux, puis sera oste du feu pour en faire prendre tous  
 les matins à jurn au malade de my carteret tout chaud &  
 dans chaque prise on mettra vint grain d'anti moine  
 diaphoretique & dix gouttes de prit de sel armoniac le  
 malade



# 114 De la grosse verole

Le malade l'agent prise setiendra au lit se faisant bien couvrir afin de bien suer, le malade ayant prise la decoction susdite quatre ou cinq matins de suite s'il est gras on luy en donnera cinq matins, mais s'il est maigre trois ou quatre matins suffiront, apres on luy engraissera la plante des pieds, les jointures d'icelle & les genouils avec longuant mercurial descript cy apres, sy le malade est foible on se contentera de l'engraisser le premier jour seulement les pieds & les genoux le jour apres les pieds les genoux & anches, le troisieme & les jours suivant on luy engraissera toute les jointures de son corps jusques à ce que le flux de bouche vienne & quil aye douleur aux gencives & alabouche, alors il faut cesser de plus engraisser de peur de faire mourir le malade & faut laisser faire la nature. laquelle conduira heureusement son evacuation, dans ce temps on peut donner quelque cordiaux au malade, comme eau de canelle ou confection de jacinthe pour le fortifier, & faut prendre garde quil ne lente l'air & le froid car il y auroit danger de lavie.

Dans ce temps les malades souffrent de grande douleur ala bouche pour les appaiser il faut faire un gargarisme comme suit.

## Delagrosse verole

Prenez caude rose de scabieuse de plantin de chacun  
egale partie, mettez y dhuile. Solives fraiche aussy  
une partie, du quel le malade se frotera la bouche avec  
un petit bois auquel il y aura un pende fine toile attaché  
au bout le malade en servira. fort souvent ou bien on se  
sert du suivant. Prenez des eaux susdites dans les quelles  
vous mettrez un peu de sel de saturne pour en user come  
du precedent, il apaise mieue la douleur.

## Description delonguent mercurial ou neapolitin

Prenez argent vif 4 onces terbenline autant battez les  
& remuez bien en vison 4 heures dans un mortier, & quand  
le tout sera bien melle & que le mercure sera parfaitement  
bien melle alors vous y ajouterez sans de pour ceaux une  
livre bien net exempt de toutes pulicelles on le battra &  
mélera encore une lon heure & on le metras dans du verre  
pour le conserver pour l'usage. libit.

Cependant que lon traitera le malade, il se tiendra toujours  
au chaud sans sortir aucunement pour rien que a soit on  
echauffera le poile deux fois le jour sy cest en hy ver dan  
le té s'ufit d'une fois.

Son manger sera des bouillons de a la chair fraiche ou  
bouillons simple dans le quel on rompra un oeuf ou bien  
de la bouillie faite avec du lait ou du lait cuit  
principalement a midy, les oeufs frais clairs, le beurre  
frais est bon, le boire du malade sera de la tisane faite  
faite avec du reglise & des veisins & de l'orge entier, laquelle  
le malade boira toujours chaude.



# De la grosse verole

Faut noter que. sy le malade avoit constipation on luy peut donner une infusion de sene dani du petit lait.

Il peut arriver ausy un flux de sang par les narines & par la bouche ou autre conduit du corps ce qui arrive fort rarement mais quand cela arrive, on se contentera de leur bier les memores, & on leur peut donner des eaux de roses & de plantin dans les quels on auroit dissous du sel de saturne & des caueaux & nen user qu'au temps que le sang flam de peur d'arêter le flux de bouche. le quel on laissera continuer jusques a ce quil s'arête de soy même, & quand il sera presque arête alors on repurgera encore le malade comme la premiere fois, & le signer, & luy faire prendre encore la decoction de gayac comme la premiere fois alors il pourra sortir & se remettre à ces exercices à coutume, cette cure dure pour l'ordinaire un mois & quelque fois davantage.

Maniere de traiter la verole par le moyen du mercure avalé interieurement.

Prener mercure ruf demye once ter bentine. su fiente quantité pour dissoudre le mercure conserve de rose une once, sene rubarbe, jalap de chacun une once scamonee une dragme canelle une scrupule avec oximelle pour le malaxer, le tout soit pulverisé la dose est une dragme tous les matins un mois durant ou ving jours.







119

De la tumeur aqueuse ou hydropselle.  
Recette pour les hernies causées par les eaux ou par les vents  
cataplasme merveilleux.

Prenez farine de fèves ~~farine de lupin~~ 3 onces  
farine de lupin 2 onces fleur de camomille une pincée  
rose rouges seiche. & une pincée, miel & eau par égale  
portion autant comme il en faut, huile de laurier 3 onces  
ou à son défaut des bayes de laurier, faite cuire les farines  
dans l'eau & le miel jusqu'à consistance de bouillie.  
ajouter l'huile de laurier & le tendre sur un linge & l'appliquer  
chaudement sur la partie trois ou quatre fois le jour.

Remède du prieur de cabrier pour les descentes, donné au  
public par la bonté du Roy.

Prenez de bon esprit de sel bien rectifié trois ou  
quatre gouttes pour un enfant de deux ans dans  
une cuillerée ou deux, faite de vin faite à la fois  
les matins 21 jours de suite faut noter qu'il faut donner  
lesdits esprits de sel a proportion de l'age comme aussi  
le vin jusques à douze gouttes d'esprit de sel voir  
davantage.



# Recette de l'emplâtre d'argus pour les descentes de boyceaux

Mastic	Demye once
de ladanum	3 dragmes
trois noix de cypre bien seichées	
hypocytis	1 dragme
de terre sigillée	1 dragme
de poix noire	3 onces
de ter bentine de venise	1 once
de cire neuve jaune	1 once
de racine de grande conroube seichée	Demye once
racine de colorée noire	Demye once
pulveriser ce qui se doit pulveriser & faire cuire le tout en remuant toujours jusques a ce quil soit reduit en bonne consistance d'emplâtre, pour nous en servir comme s'ensuit	

Il faut un bon bandage & appliquer un emplâtre telle  
que cy dessus

Il faut toujours estre de bout ou couché & naler pas à cheval  
& nestre presque jamais assis.

Maniere de couper un homme  
Il faut choisir le signe de la balance, &  
coucher le malade sur une table & luy mettre un  
coussin dessous les fesse, & bien faire rentrer  
les boyceaux dans le ventre puis faire l'insision  
droit dessus le renne, & bien prendre garde de ne  
point attacher de chair avec le genitoire puis quand

Faut purger & nettoyer le corps & aussy seigner & ventouser  
puis faut tenir un bon regime de vie on fera user de  
potion vulnereaire pour l'ordinaire.

Le malade usera d'emplâtre de ceruse & du diapalma. Sy  
lulcere est sordidit on ce servira d'onguent egyptiac ou bien  
du digestif fait avec le jaune d'un œuf & autant de  
terbentine & du miel par egalle partie dans laquelle  
on pourra mettre une dragme de colcotar & de ce  
remede le malade en pourra user sept ou huit jours  
jusques à ce que l'ulcere soit net apres quoy on luy  
mettra du digestif simple dans lequel on mettra  
du mastic & de mûthe & d'aristolochie & de grande  
consolide, & en user pour faire recroître la chair  
& quand elle sera assés recree le faudra ligiller on  
le pourra faire avec l'onguent de seruse ou avec  
le neapolitin dans lequel on mettra de la seruse du  
minion du colcotar par egalle partie, ce pendant  
qu'il ny aura pas assés de chair dans l'ulcere on peut  
il est bon de ce servir de l'emplâtre noir qui est  
composé de six ingredians par egalle partie, on le  
composé de poix raisine, de cire de poix noire de  
terbentine d'huile d'olive & de sein de porcean fendra  
ensemble.



## Des ulcères

Les poudres desseichantes sont bonne pour cicatriser  
 Sen servent & ~~nâto~~ nêtoyant lavant bien l'ulcere  
 avec de l'eau sage denique ou de l'urine ou d'une  
 decoction ulneraire.

Secret plusieurs fois eprouvê aguerir tous  
 ulcères

Prenez huile de pomme de pin mettre y le tier  
 d'onguent populeon que le malade sen serve deux  
 fois le jour y trempent un peu de charpie de dans  
 & la pliquer sur l'ulcere que sy on desire de desseicher  
 davantage on luy poura adjoindre quelque poudre  
 desseichante, sy il y avoit grande chaleur & douleur  
 au membre on la fera cesser avec onguent anodin  
 ou fomentation.

Emplâtre tres excellent pour guerir tous vieux ulcères  
 de dix ans & davantage

Prenez cire un quart de livre, poix raisine deux onces  
 ancens une once, huile, litarge dor & d'argent bolus, ceruse  
 pierre, calamine calamus de chacun trois cart donc  
 reduisi en poudre ce qui ce peut, la cire l'huile d'olive  
 la poix raisine seront fondues a petit feu, on adjoindra  
 les litarges & ceruse & calamine & sera cuit lentem  
 en remuant incessamment avec la spatule de bois afin  
 que les litarges ne se brule & quand il sera assê cuit  
 luy faudra mettre le calamus soit serré pour sen  
 servir au besoin, il est bon pour les vieux ulcères  
 mais



## Des ulcères

Mais il faut que le malade boive de la potion  
ulninaire.

On a vu des vieux ulcères guerir avec de l'herbe nommée  
Larazine seulement avec de ces feuilles seiche.

Remède merveilleux aguerir tous vieux ulcères

Prenez de la poix que l'on trouve au mois d'août au puits  
de Sapelot & en faite une emplâtre sur de la toile ou du  
papier & l'appliquez sur l'ulcère & continuez.

1891

1. The first of these is the fact that the  
 2. second of these is the fact that the  
 3. third of these is the fact that the  
 4. fourth of these is the fact that the  
 5. fifth of these is the fact that the  
 6. sixth of these is the fact that the  
 7. seventh of these is the fact that the  
 8. eighth of these is the fact that the  
 9. ninth of these is the fact that the  
 10. tenth of these is the fact that the

Je vous prie de m'envoyer  
le plus tôt possible  
les livres que vous m'avez  
promis.







Emplâtre de rompures

Prenez demye livre d'huile d'olive, demye livre de litarge dor, faite cuire le tout ensemble, jusques à ce qu'il soit en convenance convenable en le remuant toujours avec une spatule de bois de peur que la litarge ne se brûle, & quand il sera assés cuit luy faut mettre un cart de livre de poix blanche, & autant de suif & deux onces de cire, & fondre le tout, & quand il sera fondu on le tirera du feu, & quand il commencera de se raffroidir on luy mettra trois onces de brouillaminy empoudre, & deux onces de racine de consolida majeure empoudre, & une once de bois de sandal rouge & le bien brasser jusques à ce qu'il soit froit, & en faire des magdalen pour l'usage.

Maniere de faire le tirant jaune

Prenez poix blanche demye livre suif autant cire un cart de livre. fonder le tout ensemble & le verser sur du papier, & vous aurez un tirant jaune, Sy vous le desiré verd quand il sera fondu luy faut mettre un cart d'once de verd de gris. Sy vous desirés d'avoir le tirant noir faudra adjouter à la composition luy dite un cart de livre de poix noire.

Traité des emplâtres  
Emplâtre ce fatique.

Prenez poix blanchie de myse livre gomme ta Ramaacat  
un cart de livre, Ladanum, mirhe mastie de chacun un cart  
donce, Sandoal rouge, clou de girofle, muscade, de chacun un  
de my cardonce. fleurs de camomil, romarin de chacun un de my  
cardonce. soit emplâtre selon lart, mais comme il se trouve  
que le dit emplâtre se trouve trop dur, il luy faut mettre  
de l'huile de camomil & de pomme de pin & d'ambre.  
jusques à ce qu'il soit de bonne consistance.

Emplâtre sulfuris de Rutandus.

Prenez baume de Soulfre, fait avec de l'huile de lin  
trois onces, cire de myse once, colophane trois dragmes  
mirhe quatre onces soit fait emplâtre selon lart.



Maniere de faire l'emplâtre Diachilon Simple.

Prenez demye livre de racine Dalthea, un cart de livre de fenugrec, un cart de livre de semence de lin, faut nettoyer les racines dalthea & les concasser, & piler les semences de fenugrec & de lin, & cuire le tout avec quatre livre d'eau, quatre jours une fois par jour, apres le faut passer par un linge & le fort exprimer pour faire sortir tous le mussilage & prendre une partie du mussilage, & une livre d'huile d'olive & une livre de litarge dor & cuire le tout ensemble sur un feu mediere en remuant continuellement avec une spatule de bois jusques à ce que le mussilage soit presque consumé, alors on lui remettra le reste du mussilage, & continuer de le cuire jusques à ce qu'il soit en une consistence convenable & ce prendre garde qu'il ne se brule sur le dernier & quand il sera assez cuit ce qui se connoitra en en laissant tomber quelque gouttes dans de l'eau froide afin de le refroidir & quand il est froid on l'applique sur l'amin sy il se seche se s'atacher alors il est assez cuit on l'autera de dessus la feu & cest l'emplâtre Diachilon Simple, & Sy on veut faire le Diachilon ireatum on mettra dans chaque livre du ludit emplâtre une once & demy d'iris de Florence empou- dre cest le Diachilon ireatum.

The first of these is the fact that the  
 second of these is the fact that the  
 third of these is the fact that the  
 fourth of these is the fact that the  
 fifth of these is the fact that the  
 sixth of these is the fact that the  
 seventh of these is the fact that the  
 eighth of these is the fact that the  
 ninth of these is the fact that the  
 tenth of these is the fact that the  
 eleventh of these is the fact that the  
 twelfth of these is the fact that the  
 thirteenth of these is the fact that the  
 fourteenth of these is the fact that the  
 fifteenth of these is the fact that the  
 sixteenth of these is the fact that the  
 seventeenth of these is the fact that the  
 eighteenth of these is the fact that the  
 nineteenth of these is the fact that the  
 twentieth of these is the fact that the  
 twenty-first of these is the fact that the  
 twenty-second of these is the fact that the  
 twenty-third of these is the fact that the  
 twenty-fourth of these is the fact that the  
 twenty-fifth of these is the fact that the  
 twenty-sixth of these is the fact that the  
 twenty-seventh of these is the fact that the  
 twenty-eighth of these is the fact that the  
 twenty-ninth of these is the fact that the  
 thirtieth of these is the fact that the  
 thirty-first of these is the fact that the  
 thirty-second of these is the fact that the  
 thirty-third of these is the fact that the  
 thirty-fourth of these is the fact that the  
 thirty-fifth of these is the fact that the  
 thirty-sixth of these is the fact that the  
 thirty-seventh of these is the fact that the  
 thirty-eighth of these is the fact that the  
 thirty-ninth of these is the fact that the  
 fortieth of these is the fact that the  
 forty-first of these is the fact that the  
 forty-second of these is the fact that the  
 forty-third of these is the fact that the  
 forty-fourth of these is the fact that the  
 forty-fifth of these is the fact that the  
 forty-sixth of these is the fact that the  
 forty-seventh of these is the fact that the  
 forty-eighth of these is the fact that the  
 forty-ninth of these is the fact that the  
 fiftieth of these is the fact that the  
 fifty-first of these is the fact that the  
 fifty-second of these is the fact that the  
 fifty-third of these is the fact that the  
 fifty-fourth of these is the fact that the  
 fifty-fifth of these is the fact that the  
 fifty-sixth of these is the fact that the  
 fifty-seventh of these is the fact that the  
 fifty-eighth of these is the fact that the  
 fifty-ninth of these is the fact that the  
 sixtieth of these is the fact that the  
 sixty-first of these is the fact that the  
 sixty-second of these is the fact that the  
 sixty-third of these is the fact that the  
 sixty-fourth of these is the fact that the  
 sixty-fifth of these is the fact that the  
 sixty-sixth of these is the fact that the  
 sixty-seventh of these is the fact that the  
 sixty-eighth of these is the fact that the  
 sixty-ninth of these is the fact that the  
 seventieth of these is the fact that the  
 seventy-first of these is the fact that the  
 seventy-second of these is the fact that the  
 seventy-third of these is the fact that the  
 seventy-fourth of these is the fact that the  
 seventy-fifth of these is the fact that the  
 seventy-sixth of these is the fact that the  
 seventy-seventh of these is the fact that the  
 seventy-eighth of these is the fact that the  
 seventy-ninth of these is the fact that the  
 eightieth of these is the fact that the  
 eighty-first of these is the fact that the  
 eighty-second of these is the fact that the  
 eighty-third of these is the fact that the  
 eighty-fourth of these is the fact that the  
 eighty-fifth of these is the fact that the  
 eighty-sixth of these is the fact that the  
 eighty-seventh of these is the fact that the  
 eighty-eighth of these is the fact that the  
 eighty-ninth of these is the fact that the  
 ninetieth of these is the fact that the  
 ninety-first of these is the fact that the  
 ninety-second of these is the fact that the  
 ninety-third of these is the fact that the  
 ninety-fourth of these is the fact that the  
 ninety-fifth of these is the fact that the  
 ninety-sixth of these is the fact that the  
 ninety-seventh of these is the fact that the  
 ninety-eighth of these is the fact that the  
 ninety-ninth of these is the fact that the  
 hundredth of these is the fact that the

Recette pour faire onguent qui sert à guerir toute  
Sorte de playe brulure, puriture, blessures mal de teton ou  
mamelles on le nomme onguent de may.

Prenez quatre livres de beurre frais deux livres & demye  
diachilon une livre & demye cire neuve une livre &  
demy poir resin, on coupera le tout par petit morceau  
& fondre le beurre & le diachilon & la cire & resin, —  
il faut le faire bouillir environ une demye heure à  
petit feu & le cuire juesques a ce quil soit suffisamment dur  
cette onguant se garde long temps & plus viece est & me  
meilleure.





Des remèdes chimiques

133

~~Vomitifs~~ chimiques

Turbite mineral ladore depuis 2 gr jusqu'à 6.  
Antimoine en verre depuis 4 gr jusqu'à 15 Tartre emetique  
a la meme quantité, Silla vitriolée de puis 10 gr à une  
Dragme, Sel de vitriol de puis 10 gr jusqu'à 30.

Pour arrester le vomissement

Mars arstringent de puis 10 gr jusqu'à deux scrupules  
Antimoine diaphoretique de puis 6 gr jusqu'à 30.  
Coral préparé de puis 10 gr jusqu'à une dragme.  
Esence de carotte de puis une goutte jusqu'à 3.  
huile de girofle de puis un gr jusqu'à 4.  
huile de muscade appliquée sur le tomach.  
Creme de tartre de puis demy dragme jusqu'à 3.  
Vinaigre distillé demy cuillerée  
Eau de la raine d'ongrie appliquée avec autempe de sur  
les tomach  
Laudanum de puis demy gr jusqu'à 2.  
Elixir de propriété de puis 7 gouttes jusqu'à 12.

# 134 Des remèdes chimiques

## Purgations par le bas

Sublimé doux depuis 12 gr jusqu'à 30  
une pilule perpétuelle  
creme de tartre depuis demye dragme jusqu'à 3  
tartre Soluble depuis une scrupule  
jusques à trois dragmes  
raisine de jalap depuis 6 gr jusqu'à 15  
rubarbe de puis 15 gr jusqu'à une dragme  
extrait dolese depuis 1 gr jusqu'à une dragme

---

Astringent pour grester la disenterie flux de  
mastruë & duner le crachement de sang & autres  
hemorrhie

Sel de saturne depuis 2 gr jusqu'à 4  
Safra de mars astringent de puis 15 gr jusqu'à  
une dragme.

Antimoine diaphoretique depuis 6 gr jusqu'à 30  
Cora / prepare de puis 10 gr jusqu'à une dragme  
rubarbe de puis une scrupule jusqu'à une dragme  
laudanum de puis 1 gr jusqu'à 2



## Sudorifiques

## Antimoine diaphoretique

Sel armoniac, & Sel de tartre donné immédiatement l'un  
 apres l'autre de puis 4 jusqu'à 10 gr de chacun  
 esprit de Sel armoniac de puis 6 gouttes jusqu'à 20  
 eau de chardon benit & de milice de puis 2 onces jusqu'à 6  
 extrait de chardon benit & de milice de puis une corpule  
 jusqu'à une dragme.

---

## Resolutifs

une Sachet de sel de crepité

une plaque de plomb

vif argent

huile de ter bentine

Soufre

huile de tartre

huile de briques

baume de Saturne

eau de la raine d'ongrie

esprit de vin

gomme armoniac

urine

---

136 Des remèdes chimiques  
Contre les dartres & gratelles

Sel de Saturne  
precipité blanc  
Sublime doux  
huile de tartre fait par défaillance  
fleur de soufre  
huile de mirke

---

Contre la peste, fièvre maligne, petite verole  
Antimoine diaphoretique  
Sel armoniac & sel de tartre donné séparément immédiatement  
l'un après l'autre.  
fleur de sel armoniac depuis 4 jusqu'à 15 gr  
esprit de sel armoniac depuis 6 gouttes jusqu'à 20  
huile ou essence de girofle depuis 1 goutte jusqu'à 5  
eau de chardon benit & de milice  
extrait de chardon benit & de milice  
vin aigre distillé d'une cuillerée  
mirke depuis 10 gr jusqu'à une scrupule

---

Aperitive pour l'hydropisie  
Safran de mars aperitive depuis 10 gr jusqu'à une  
scrupule  
sel sulfuré de mars depuis 4 gr jusqu'à 12.  
Tincture de mars depuis une dragme jusqu'à demi once  
Sublime doux depuis 6 gr jusqu'à 30.  
esprit de sel depuis 6 gouttes jusqu'à 12

Des remèdes chimiques

37

~~Contre la~~ Aperitive pour l'hydropisie

Sel armoniac depuis 10 gr jusqu'à 24  
esprit de vitriol de Soulfre de nitre depuis 4 gouttes  
jusques à 8 ~~Sel~~  
Sal-petre raffiné depuis 10 gr jusqu'à une dragme  
resin de jalape & de Scamonee  
Sel de tamaris & dabsinte de puis 10 gr jusqu'à 24  
Cristal de tartre  
Tartre soluble de puis demise dragme jusqu'à 3  
Sel fixe de tartre de puis 10 gr jusqu'à 30  
esprit de terbenline de puis 4 gouttes jusqu'à 12

---

Contre la Squinance

Sel de Saturne  
Cristal minéral  
Alun en gargarisme  
esprit de vitriol  
coral préparé

---

Contre la melancolie hypochondriaque

Latinture de mars depuis une dragme jusqu'à 3  
Sel de mars depuis 4 gr jusqu'à 12  
extrait de mars aperitif  
Safran de mars aperitif  
Sal-petre fixé par les charbon depuis 16 gr jusqu'à 30  
esprit volatile de Sel armoniac depuis 10 gouttes à 20  
fleur de Sel armoniac depuis 4 gr jusqu'à 15  
huile de canelle une goutte  
huile de girofle une goutte  
Sel fixe de tartre depuis 10 gr jusqu'à 30

---



138 Des remèdes chimiques  
Contre l'épilepsie la paralysie l'apoplexie la  
létargie

Verre d'antimoine pour purger

tartre emetique

foye d'antimoine

vin emetique

esprit volatile de sel armoniac de puis 6 gr à 20 gouttes

huile de carabes appliquée par dehors & prise par dedans

de puis une goutte jusque à 4

eau de melice & de charbon benit

eau de la raine d'ongrie

esprit de tartre

galla vitrioli

esprit de vin camphré

Sel volatil de vipere & de crâne humain

divoir de corne de cerf urine des chevaux de sang

humain de puis 6 gr jusque à 16

Contre la fièvre carté tous les remèdes précédents pour la

melancolie hypocondriaque peuvent se voir

verre d'antimoine

tartre emetique

sel blanc d'or

Galla vitrioli

Nitre fixé par les charbons

fleur de sel armoniac

esprit volatil de sel armoniac

Sel rebuffé de sel armoniac

quinquina de puis de myrte dragme jusque à une dragme

crystal de tartre camphre pendu au col

Des remèdes chimiques  
Tartre soluble  
Sel de tartre

139

---

Contre la fièvre tierce

Tartre emetique  
Gillavitrioly  
verre d'antimoine  
Salpêtre préparé avec les charbons  
Quinquina  
Cristal de tartre  
Camphre pendu au col & appliqué au bras

---

Contre le scorbut

Tincture de eailloux  
Antimoine diaphoretique  
Sublime doux  
Safran de mars apéritif  
coral préparé  
esprit de sel armoniac  
esprit de gayac

---

Contre la surdité  
Huile de brique huile de papier eau de vie eau  
de laurier d'ongrie

---

Contre le mal des dents  
Huile de girofle huile de gayac eau de vie  
esprit de vin camphré laudanum esprit de vitriol  
esprit de nitre

---

# 140 Des remèdes chimiques

Pour fortifier l'estomach

Essence de girofle Eau de canelle tinture de canelle —  
huile de ~~mastic~~ muscade appliquée extérieurement &  
donnée intérieurement 6 gr Eau de la raine dongrie

Pour provoquer les mois

Safran de mars aperitif

Sel de mars, Tinture de mars, esprit de sel armoniac  
esprit de ter bentine eau de canelle muscades râpées  
dans du bouillon, Safran mirhe

Esprit volatil Contre les vapeurs

Esprit volatil de sel armoniac cristal de tartre —  
Eau de la raine dongrie Eau de canelle extrait de  
canelle, Sel volatil de corne de cerf esprit de  
vin camphré Eau de milice ou d'armoise

Contre les ulcères de la vessie & de la matrice  
Esprit de ter bentine esprit de sucre

Contre la colique ventreuse

huile dans muscade râpée dans du bouillon —  
macis huile de muscade esprit volatil de sel armoniac  
eau de canelle extrait de canelle eau de milice &  
de chardon benit & de camomille



Des remèdes chimiques  
contre la colique nephretique

[4]

Sel de mars Tinctures de mars esprit de Sel esprit de  
Sel armoniac esprit de vitriol, Tartre soluble, laudan<sup>m</sup>  
esprit de terbentine cristal mineral

Contre la colique bilieuse  
Cristal mineral esprit de vitriol Tartre soluble

Contre la Sciatique

Esprit de vin eau de la raine d'ongrie huile de  
terbentine urine esprit du vin raine de jalap  
esprit de Sel

# 122 Des remedes chimiques

## Du tartre

On appelle tartre, tout ce la chose, qui est capable de coaguler en pierre, ou qui est déjà coagulé en une matiere lante & visqueuse qui se forme en nous par le deffaut de la digestion qui a en soit une prochaine puissance de se coaguler en pierre.

## Pour faire le tartre martial ou calibée

Prenez une livre de tartre, lavez & l'autant de mars aperitif faite bouillir deux outrois pots de eau dans une poel de faire & quand leau bouillira mettre y doucement vostre tartre & vostre mars reduit en poudre Subtile faite le cuire doucement pendant une heure en le remuant pendant une heure avec une spatule couler aussy tot à travers un linge, & agitez la liques jusques à ce quelle soit refroidie & vous aurez une poudre de tartre martial & calibée, ce qui est demeuré dans le linge est encore bon pour mettre dans les positions aperitif, il faut cuire leau qui reste & qui est empreinte du tartre & du mars jusques a pelicule ou comme du miel & vous aurez le vrais extrait de mars & par inssy vous aurez trois remedes a commodier tous ala fois.

A chimie chomogene est le pure.  
& chetogene est l'impure.

## Manière de faire l'huile de terbenline.

Prenez huit livres de terbenline, qu'on verse dessus douze pintes d'eau rose & huit pintes de vin blanc qui s'ajoute aussi trente citrons coupés en rondelles qu'on melle le tout dans la vessie de cuirre, & qu'on donne à feu comme pour distiller de leau de vie parinsky il fera trois opérations d'un coup, car on tirera premièrement une huile etérée tres subtile & tres efficace, & de bonne odeur. Secondement une esprit diuétique tres excellent, & pour le troisieme une eau qui luy servira pour donner l'huile apres l'auoir mellee avec du sucre, & qui peut toujours seruir a la même distillation, il faut changer le recipient quand il y aura quatre ou cinq livres de liqueur dedans afin de n'auoir pas la peine de rectifier le prit, & lors que l'on aura acheu la distillation on trouuera la colophanne, il la faut fondre lentement & la couler par un linge afin de la purifier des tranches de citron.

## Pour distiller la corne de cerf

Faut prendre des cornes de cerf tendre. Si est possible. à l'abri de quoy on mettra la corne de cerf coupée en petit dans une cucurbite & luy mettre de leau de chardon benit ou de scabieuse ou autre que l'on jugera a propos & laisser le tout en digestion pendant trois jours, au bout des quels faudra distiller le tout jusques a ce qu'il ne sorte plus rien, il y en a qui ajoutent du vin & de l'acnelle pour la rendre plus propre pour faciliter l'accouchement & pour ramener les forces.



# 144 Des remèdes chimiques

Forces perdues l'adore est une petite cuillerée à la fois  
 elle est bonne à tout ce à quoy la corne de cerf est bonne. ce  
 qui reste est bon pour mettre en poudre contre les vers  
 ceux qui voudront conserver long temps luy mettront une dragme  
 & demie de borax pour chaque livre d'eau.

Prenez telle quantité de racine de racine campana que vous  
couperez par rouelles, ou des morceaux long comme le petit doigt  
mettre les dans la cornue verser par dessus de l'eau nette  
jusques à ce qu'elle sur nage. quelque peu mettre la cornue  
sur le feu jusques à faire bouillir ce qui est dans le vessen  
afin de cuire les racines par cette opération vous ferez plusieurs  
choses à la fois vous tirez leau le spirit & les racines mesq.  
cuite peuvent estre battue dans le mortier & reduites en pulve  
auxquels on adjoindra du sucre & on en fera une elatuaire  
mais nous avons reserve le meilleur pour le dernier qui est  
leau spiritueuse & le sel volatile sulfurée que on tire  
par la distillation durant le temps de la cuite de la racine  
tous ces remèdes sont bons pour le stomach pour la tumeur, pour  
la rate cette maniere servira à l'ordinaire regnent pour toutes  
autres de de cette même maniere faculte.

Maniere de faire le spirit de genevre & son extrait & son  
huile

Prenez la quantité de graine de genevre qu'il vous plaira  
que l'on pilera soigneusement mettre les dans la vessie de  
cuivre verser de leau de pluie jusques à de my pied de tre  
plaine couvrir la vessie de son alambic & distiller leau spirituel  
& l'huile attachee qui sur nagera laquelle on se servira, apres  
il faut couler ce qui est dans la cornue & cuire ce qui en  
coule jusques à consistence d'extrait apres prendre ce qui reste  
apres avoir coulé & le mettre dans un petit tonneau & luy  
mettre de leau chaude dessus & y mettre du vin avec les  
circonstances requises laisse le fermé en quelque lieu  
chaud durant quatre ou cinq jours apres quoy vous  
distillerez par la vessie & vous tirez un esprit inflammable  
& quand



Et quand les gouttes qui sortiront insipide faudra cesser la distillation & couler par la chause & prendre ce qui aura coulé & le cuire jusqu'à consistance d'extrait car il purge d'abord par le ventre, on rectifiera l'esprit sur de nouvelles bays de genièvre on peut calciner le marc pour en tirer le sel. Manière de faire le baume de soufre. Cette opération est une distillation des fleurs de soufre dans l'huile de terbentine.

Prenez une once de fleurs de soufre & le mettez dans un petit matras & y verser 6 onces d'huile de terbentine placez votre matras sur le sable d'orné le feu de digestion pendant deux heures, & augmentez le feu pendant quatre heures & l'huile prendra une couleur rouge laissez refroidir le vessel puis separez le baume d'avec le soufre qui n'aura pas peu être dissout ce baume est excellent pour les maladies du poulmon la dose est de puiser une goutte jusqu'à 6 ce baume est pour les playes & ulcères, on peut prendre de l'huile de lin au lieu de celle de terbentine principalement pour les playes, notez qu'il faut une dragme & de melle de fleur de soufre pour une once d'huile de terbentine.



Les remèdes pharmacautiques sont de deux. 147  
Sortes, dont les uns sont apellés évacuatif les autres alteratif  
Sous les évacuatif nous comprenons les purgatifs les  
émétiques les sudorifiques & les diurétiqes, & sous les  
alteratifs les rafraichissans les attenuatifs les incisifs  
les aperitifs les roboratifs.

148 Eau vulnitaire appelée communement des —  
arquebuses

Prenez des feuilles & racines de grand consoude, des —  
feuilles de sauge, d'armoise de bugle, de chacune quatre —  
poignées, des feuilles de betoine de sanicle; d'œit de —  
boeuf ou grande marguerite de petite consoude; de —  
grande scrofulaire, de plantin d'agrimoine; de r'er'vaine —  
dabsinte de fenouil de chacune deux poignées, de mile —  
pertuy, d'aristoloche ronde, de centinodia ou renouée de —  
chacune une poignée, achèz le tout & le graser dans —  
un mortier mettre le tout dans un grand vessau de —  
terre, verser dessus douze livres de vin blanc, remuer —  
le tout, & boucher le vessau & le placer au soleil ou —  
autre lieu chaud pendant trois ou quatre jours, verser —  
le tout dans une grande cucurbitte faite distiller, & —  
garder leau dans une bouteille bien bouchée.

Elle est bonne pour les contusions pour les dislocations —  
pour resoudre les thumeurs apliquée exterieurement elle —  
netoye les playes & les vieux ulcres elle fait recraître —  
la chair elle fortifie elle resiste à la putrefaction —  
elle areste la gangrene, on sen peut aussy servir contre —  
les vapeurs.

Maniere de traiter ceux qui sont mordus des 149  
animaux en rage

Premièrement faut laver long temps la playe avec de l'eau  
fraiche, apres faut lier le membre etroitement au dessus  
de la playe morsure, apres faut appliquer sur la playe, & a l'autour  
des grandes ventouses avec des profonde scarifications  
& tirer le plus de sang que l'on pourra, apres on brulera  
la playe avec le ferchaux, ou sy le malade aime mieux  
on luy appliquera le mercure sublimé, & un grand  
emplâtre recicatoire sur & alentour de la playe.  
faut noter quil faut oster le car le plus tot que faire  
se pourra, on traitera deux fois le jour la playe luy  
mettant toujours un emplâtre de teriaque ou orvietant  
sur la playe, d'avantage faudra mettre encore un grand  
emplâtre dorvietant au dessus de la playe, & le luy laisser  
long temps, on peut aussy engrosser au tour de la playe avec  
de l'huile des corpiens, on tindra tant long temps que l'on  
pourra la playe ouverte.

On fera presdre la poudre suivante au malade.  
Prenez racine de genciennne cinq parties, poudre d'écrivine  
dix parties, pierre daymonie une partie. an en sum  
partie on en fera prendre tous le matins à jün une  
cuillerée dans du vin blanc, d'avantage on fera  
prendre de la teriaque au malade & d'autres  
sudorifiques.



150 Maniere de faire un cataplasme pour resoudre  
toute thumeur & humeur serreuse & même des fistules  
Prenez farine de fèves, & de lupin qui sont ces grosses fèves —  
que l'on sème par les champs & farine d'orge de chacune  
égale partie

Herbe de betoine, camomile, melilot, rose rouge ou  
à son défaut des blanches aussy de chacune également  
broyez de laurier aussy un peu le tout mis en poudre  
& cuit avec du vin blanc & quelque partie de miel  
& appliquez sur la thumeur ou fistule & le rechauffez  
deux fois le jour & continuez un assés long temps

Maniere pour guerir les ulceres chancrels 151  
ou les chancre même

Premierement apres avoir traite le corps universel  
ment on lavera trois fois le jour avec de  
l'eau faite avec delancerie blanc & leau de vie  
apres on pencera avec du beaume de saulfre fait  
avec de l'huile de terbentine une fois le jour & l'autre  
fois avec un onguent fait de cette maniere.

Prenez des jaunes d'oeufs d'oye douraine & luy mettre une  
dragme de litarge dor & une cuillerie d'huile d'hypericam  
& un peu de cire. fricasser le tout ensemble comme on fait  
pour faire l'huile d'oeuf, & le coule par un linge &  
sera en forme d'onguent on pencera le malade deux fois  
le jour l'une des fois avec le dit onguent & l'autre fois  
avec le beaume de saulfre, il faut noter que toutes  
les fois qu'on pencera la playe il faut l'avoir avec  
de l'eau de Ruy.

152 La maniere de traiter les playes dans les jointures  
des genoux quand il surviennent de grieues douleurs  
comme ausy le flux de sinouie & des glaires

Premierement on luy tirera du sang du côté de la blessure  
puis y mettra du beaume de Soulfre dans la playe & sur  
la playe on luy mettra cette emplâtre, on prendra  
digestif. & luy mettra de ces poudres de corne de cerf  
preparée, d'hyvoire de cruche de crivice, le tout  
pilé bien menu puis l'incorporé dans le dit digestif  
& en faire emplâtre dessus sur tout le genoux on luy  
fait cette fomentation, Prenez des <sup>huys</sup> de sureau des roses  
de therbe à robert des fleurs d'hypericon & autres vulnéraires  
qu'on fait cuire dans moitié vin & moitié eau & luy applique  
chaudement dessus on fait prendre tous les soirs une pilule  
de taidanum opiatum.

On luy fait ausy manger beaucoup de semence de chamere  
& luy faire prendre de la poudre de pilosel & autre vulnérinaire  
& luy frotter le genouil & la cuisse de ce liniment prout  
de leau de vie ou de leau de la reine d'ongrie & de  
thuille de ter bentine & d'aspic, & rosa & d'hypericum qu'on  
mettra toute ensemble & de cela luy faire oindre  
le genouil & la cuisse sur la fin on fait mettre de  
variegatifs dans la fomentation comme camonil mauves  
althea semence de lin & par cette metode il viendra  
en parfaite guerison.



De la nature des poisons & de la maniere de. 153  
traiter ceux qui sont empoisonnez

Le poison est tout ce qui peut corrompre & detruire la  
liaison & leconomie des humeurs & du corps en corrodant les  
parties ou bien en empechant le cours naturel du pesprit  
Il faut remarquer quil y a engenerat de deux sortes de  
poisons, les uns comme ceux de la vipere, de la tarantule, du  
scorpion, de la ciguë, du napulus & autres de nature fort froide  
coagulant le sang peu a peu, & comme ils empechent par cette  
coagulation le cours des esprits, la nimal tombe dans des convulsion  
& il meurent peu apres de la même maniere. quil arrive à  
ceux à qui on auroit siringué quelque acide dans une veine  
ou un artere.

Les autres poisons comme le sublimé le arsenic rongent &  
ulcerent les antrailles par leurs sel piquant jusques à ce que  
la gangrene y soit venue, dou sen suit la mort.

Les remedes qu'on donne fort à propos pour prevenir les accidents  
que causent les premiers poisons qui sont froids sont les sel volatil  
la triaque le nitricat, lorvietant & un infinité d'autre de  
cette nature, la chaire de vipere, de scorpion  
guerrissent le mal qu'elles ont fait.

154 De la nature des poisons & de la maniere de  
traiter ceux qui sont empoisonnez

Il y a bien de l'apparence que dans la petite verole; dans la peste; dans les fièvres malignes & dans plusieurs maladies de ce genre qui sont causées par un air infecté, ou par la corruption des humeurs, il se rencontre un acide qui agit avec pres de la même que les poisons coagulant j'en viens de parler, quoy quil en soit les remede qui sont employer contre les poisons coagulant sont employer contre ces maladies.

Les remede qui il faut employer pour aller au delà sont de effects de l'arsenique & du sublimé & des autres poisons corrosifs sont d'une nature toute contraire à ceux que l'on donne pour les poisons froids, car au lieu que ceux que l'on donne au poisons froids doivent à exciter le sang & donner une chaleur à tout le corps, ceux qu'on donne au poisons chauds doivent calmer l'agitation de humeurs enflés & adoucir la creté des sels.

Il faut donc faire prendre au malade le plus tôt qu'on pourra une ecuelle d'huile d'olive vieille afin d'exciter le vomissement le beste frais la graisse & toute chose onctueuse, sont données fort a propos car elles esmonnent les sels corrosifs & luy ôtent leur plus grande force ou elle dissolvent & separent les dits corrosifs & luy ôtent la plus grande force.

De la nature des poisons & de la maniere de 155  
traiter ceux qui sont empoisonnez

Il faut aussi faire prendre au malade du lait tiède  
pour la même raison apres quoy on le purgera —



156

156

156

156

156

156

156

156

156

156

156

156

156

156

156

156

156

156

Maniere de faire la poudre antihetique de 157  
poterius ou diaphoretique jorial

Cette operation est un mélange destiné de regulle d'antimoine martial finé par le salpêtre

Prenez de l'étin du plus pur & du regulle d'antimoine martial de chacun 8 onces faites les fondre dans un creux ensemble à feu de charbon versez la matière fondue dans un mortier chauffé & agitez les laissez refroidir la matière mettez la empoindre & la mettez avec trois fois autant de salpêtre purifié faites rougir un grand creux, & jetez dedans deux cuillerées de vostre mélange, recouvrez vostre creux & il se fera une detonation laquelle estompe passée on luy re mettra encore deux cuillerées, & faire comme dessus est dit & continuer jusques à ce que le tout soit achevé, il faut laisser la matière environ une heure dans le feu & la remuer de temps en temps avec la spatule de fer puis vous la laissez refroidir & mettre le tout dans beaucoup d'eau bouillante comme l'on fait à l'antimoine diaphoretique pour luy ôter tous le salpêtre puis le faire secher & le garder cest l'antihetique vous aurez 20 onces. On s'en sert pour les maladies du foie & de la matrice, pour les fièvres malignes pour la petite vérole & dans toutes les occasions auxquels il est nécessaire, la dose depuis 10 gr. jusques à 2 scrupules dans quelque conserve ou dans quelque eau appropriée ou bonillon.





Maniere de faire lelixir de propriété 159

Cette preparation est une tincture de mirre, d'aloes & de safran faite dans le spirit de vin & de soufre.

Pulveriser grossierement & mettre ensemble deux onces de bonne mirre, autant d'aloes cicotim, & une once de safran mettre ce melange dans un matras & verser dessus le spirit de vin jusques à l'hauteur d'un doigt boucher bien le matras, & laisser le tout en digestion pendant deux jours & boucher ensuite le matras & ajouter de dans le spirit de vin de le spirit de soufre jusques à ce que la liqueur surpasse la matiere de quatre doigts brouiller bien la matiere ensemble & boucher bien le verre & mettre le tout en digestion l'espace de quatre jours dans du fumier ou une chaleur approchante verser ensuite par inclination la liqueur ayant coulé, garder la dans une fiole bien bouchée.

C'est un fort bon remede pour fortifier le coeur, il purifie le sang & pousse par les sueurs il est bon aussi pour aider à la digestion, & pour les vapeurs hysteriques & pour provoquer les mois, la dose est de prise par 7 gouttes jusques à 12 dans quelque liqueur appropriée.

160 De lelixir de propriété

On peut encore remettre d'autre esprit de vin & de  
Soulfre sur la même matière, & on tirera encore  
une tincture, mais elle ne sera pas si forte que la  
première il en faudra davantage pour la dose.

Manière de faire leau clarette

Prenez de leau de vie de leau de rose, autant d'une  
comme de l'autre, & luy mettre beaucoup de sucre  
& un peu de canelle.

161  
S'en suivront les remèdes simples les quelles  
conviennent à chaque partie du corps humain

Premièrement pour cause de froidure  
le lier applique avec huile rosat  
Menthe pilée & appliquée seule  
Serpolet cuit avec vinaigre & huile rosa  
rue appliquée avec huile rosa  
anis pris embrouillage. Set  
gith appliqués sur le front  
nardus lavende.  
valeraine pilée fraîche & appliquée Set. Lulle  
lembre.  
huile laurin  
la veraine  
la Saug  
la milice



162 Contre la douleur de tête causée de chaleur

Prenez fleur de sureau, rose, langue de chien grande-  
joubarbe, que lon cuise le tout dans de l'oxisrat y adjointant  
un peu de sel nitre. & soit appliquée sur le front, on  
y peut ajouter sy le malade ne peut dormir fleurs  
de pavots ou de son can

huile rosa  
fleurs de troesnes nemophar

roses  
onguent de populeorn, onguent de hitarge.  
la lotii.



164 Description du lait vierginal de bonne odeur

Prener un quart de pot deau de vie de mye once de  
mirrh, un quart d'once de cloux de girofle. & autant de  
de canelle; 6 gr de musque. mettre toutes ces choses infuser  
dans leau de vie susdite le pace de 15 jours au chaud  
cy cest enetè au soleil & en hy vier derrier le fourneau  
ce lait est fort odoriferant & est bon pour le rubis qui  
viennent au visage; il est aussy bon pour toutes maladies  
procedente de <sup>causes</sup> ~~causes~~ froide, comme aussy pour tout  
maux de coeur & de matrice.



Les vertus de la pierre nommée la glace morte d'ame.  
Elle est bonne pour le mal des dents, & pour l'enflure; il Sen  
faut frotter avec de l'huile d'olive chaude la partie ofencée  
pour le rhume & pour la demengeon, il la faut raper &  
mellor avec du beurre frais & sen oindre les temples le soir  
ence couchant & dans trois jours le malade sera guerrit —  
elle est souveraine pour la migraine. maux de tête. en  
frottant le front avec huile d'olive chaude elle est cordiale  
pour les femmes anceinte leurs endorment à boire avec  
urine chaude, ou du bouillon chaud, pour la couleur des  
nerfs goutte. Sciatique, Sen font des emplâtres elle  
leve la douleur.

Aphorisme 37

Quand le malade est tellement ennuyé & inquiet qu'il ne  
peut se tenir couché en un lieu, quand il baille & à des tremble  
& frisson pour le guerir il faut qu'il boive de bon vin —  
trempé de myrte eau —

166 Relation pour les mois

Prenez rose  
abrinthe des deux especes  
mante . germandrée  
melise  
betoine  
Centorée  
langue de cerf  
racine de nula campana  
de calamus  
de tormentille  
de bistorte  
d'angelique  
de pivoine  
de surmontant  
semence d'anis  
de fenouil  
de coriandre  
de baies de laurier

le tout pilé menu sera passé par le tamis & sera  
gardé aubesoin on y adjoindra un peu de safran &  
de mars apéritif  
& faire cuire le tout dans du vin blanc & la  
malade empiendra tout les jours deux verres un le  
matin & un le soir

Il faut un bon regime de vivre

Secret tressecre pour guerir 167.  
tous vieux ulcers

Premierement

Il faut prendre  $\frac{1}{4}$  de pot deau avec la grosseur du  
point de chaux vive. & la laisser infuser jusqu'au  
lendemain.  
puis il faut reprendre un autre  $\frac{1}{4}$  de pot deau & y mettre  
 $\frac{1}{3}$  de vitriol de Sipe & une  $\frac{1}{3}$  de sublimé.  
puis il faut prendre un autre pot deau & y mettre  
deux poignées de petits morceaux de cuir neuf, une  
poignée d'absinte autant de ~~sa~~ rui & faire bouillir  
jusques à diminution de la moitié, & en après faut  
prendre 2 pots de vin blanc y ajoutant une poignée  
de sauge, une d'absinte, une d'agrimoine autant  
de sentorée autant de rui autant de clair avec  
 $2\frac{2}{3}$  d'aristoloche ronde puis le faire bouillir jusques  
à diminution du tier le laissant infuser jusques au  
lendemain puis passer le tout par un linge.  
puis méllez toutes les eaux surdites ensemble faut  
prendre de la poudre suivante qui se fait avec  
l'aristoloche longue  $\frac{1}{3}$ , tabac rouge  $2\frac{2}{3}$ , chelidoine  
2 manipules faire seicher le tout dans le four puis le  
faire passer par le tamis & en poudrer l'ulcer apprez  
l'avoir baigné avec les eaux surdites pour emplir  
l'ulcer de feuilles de tabac avec une compresse par dessus  
avec un cataplasme fait d'un  $\frac{1}{3}$  de résine un  $\frac{1}{3}$  de cire avec  
un petit



un petit d'huile d'olive que vous estendrez sur un linge  
bien entendu qu'il faut toujours reschauffer ce que l'on  
se voudra servir

Pour faire l'onguent nutritum ou tripharmacum  
autrement onguent de litarge

Il faut prendre demye lb. de litarge d'or huile rosat  
& vinaigre autant le tout batre dans un mortier  
jusque a ce qu'il soit en forme d'onguent mais pour  
commencer <sup>la litarge</sup> a essuyer il ne faut mettre que le  
quart d'huile & de vinaigre & adjoindre le reste  
toujours de peu a peu entoujours marrant dans le  
mortier

Ces facultez sont

Qu'il est incarnatif & remplit les playes & ulcers  
de chair & les desseiche & les cicatrise & estant y-  
propre pour tout le vici du cuir & en fin pour toutes  
sortes de playes car il rafraichit

Manière de traiter les membres 169  
rompus  
Premièrement

170. 1







Touchant les urines

Premierement

Les urines qu'il y a de la fange au fond. signifie —  
Douleur par toute la tête

Urine rouge qu'il y a une grosse melle suspendue au  
milieu signifie pleuresie

Toute urine quand on renverse la bouteille que tout  
ce tient collé ensemble comme du plomb fondu —  
signifie enflure

Urine blanche comme du petit lait & qui a du  
gravier au fond signifie la pierre aux reins ou en  
la vefie & pour sçavoir si telle pierre ou gravelle  
est aux reins ou en la vefie, il faut remarquer que  
si elle est aux reins le gravier qui est dans l'urine sera  
rouge & si ce gravier est blanc est signe que la  
pierre est dans la vefie

Urine blanche epaisse & grasse signifie la  
pleuresie ou atique

Urine rouge qui demeure telle ne a precipitant point  
au fond en une fièvre ardente signifie la mort



Toucheant les urines

Urine rouge & trouble signifie ulcères de foye

Urine rouge qui puis apres devient livide signifie  
ulceres de poitrine & pulmonie

Urine rouge mellee avec noirceur signifie  
grande ardeur de foye

Urine rouge comme une rose signifie fièvre  
ephemeride.

Urine rouge & trouble & sy en remuant laboutaille  
vous voyez aux parrois de la boutaille comme un  
jaune de saffran cela signifie la jaunisse

Sily à de l'escume sur l'urine qui demeure  
toujours telle & est grosse comme aigle sy  
l'urine est grasse, cela signifie quil ny a point  
de digestion & quil y a beaucoup de vent dans le  
corps

Urine quil y a de l'escume subtile & qui est de  
couleur livide signifie chaleur de poulmon  
de coeur de lapoitrine & du foye

Touchant les urines

L'urine jaune de l'urine signifie chaleur de foye & la jaunisse & douleurs sous le côté du côté droit

S'il y a du sang dans l'urine & qu'il soit grossier, maigre tirant sur le noir signifie qu'il vient de la vessie

S'il y a du sang en gaillots qui tombent au fond de l'urine signifie le flux des femmes

Si le sang n'est pas gailloteux & qu'il soit noir au fond signifie que le sang coule des reins

Les petits cheveux dans l'urine signifie ordinairement mal de reins

Le floquet rouge dans l'urine ou de couleur jaune signifie excès de chaleur des reins

Les cheveux grossiers dans l'urine & si en secouant le verre qu'il se dissipent signifie appétitions des reins d'humours grossiers & gluants

Le floquet de cheveux dans l'urine & de couleur d'huile signifie faiblesse des reins & diminution de tout le corps & etique

La poussière dans l'urine qui parait au fond signifie mal de jointures

Touchant les urines  
Si telle poussiere apparait au milieu signifie  
difficulté de respirer & poulmonie

Lurine qui est clair avec de la poussiere qui monte  
& decend en forme de ~~per~~ mées signifie que la femme  
est enceinte

Lurine, quil y a du pus & enpe fete quantite signifie  
ulcres des reins

Py dans lurine il y a beaucoup de pus & quelle sente  
mal signifie ulcere de la lavelle

Mais sy telle urine vient d'une femme. l'ulcere  
est dans la Matrice

Sil y a mal au côté droit & quil y aye du pus dans  
lurine du malade cest signe que l'ulcere est au foye

Lurine rouge & epaisse signifie fièvre tierce

Lurine claire & verte signifie fièvre quarte &  
mal de coeur

Lurine, quil y a de la fange autour de laboutaille & quil  
y en a de la suspendue & que lurine est verte par dessus  
signifie une diarree ou flux de ventre inintermisse

Lurine jaune & effrannée avec un cercle livide  
signifie le haut mal



*Touchant les urines*

Lurine jaune avec des petits grains sur peus au  
milieu signifie, la bile jaune épanchée dans  
les tomach & dans les boyeaux

Lurine qui y a de la grosse muée en gaillot &  
verte par dessus signifie la chaude pisse qui ne  
flue pas

Si la muée est au fond en forme de pourriture  
signifie gonorrhée ou chaude pisse fluante

Lurine claire signifie crudité d'estomach, &  
si y a de la caillie dedans signifie la rouge partout  
le corps

Il faut prendre garde si l'urine est rouge ou blanche  
craisselle claire ou puante l'urine rouge craisselle &  
trouble, signifie que la personne est malade de nature  
umide & chaude ce qui vient du sang car la chaleur rend  
l'urine rouge & l'umidité la rend craisselle, si l'urine est  
blanche & claire la personne est malade de nature froide  
& sèche parce que la froidure la blanche & la sèche  
& la rend claire, la rouge & claire vient de nature chaude  
& umide & si l'urine n'est trop craisselle un peu claire  
ny trop rouge ny trop blanche cela marque une personne  
saine

Touchant les urines

Si l'urine est blanche & claire comme de l'eau cela marque une maladie de l'arête & il y a mal du côté gauche cela signifie indigestion & une nature froide de la personne

Si l'urine est blanche & noire & de couleur de plomb par dessus, cela signifie l'hydropisie comme aussy si elle est blanche & claire est mal de poulmon

La preuve de l'urine si elle est de gens ou de beste, c'est qu'il la faut mettre avec l'urinoir dans de l'eau chaude. Si elle demeure dans la couleur, c'est signe quelle est de beste ou que la personne veut mourir, l'on peut prendre du bon ~~vinaigre~~ vinaigre rouge & en faire tomber une goutte de dans. Si la goutte vas au fond sans se mettre, c'est signe quelle est de beste, car le vinaigre se mette tout entombant dans l'urine d'une personne, on la peut aussy sentir à l'odeur

La couleur livide ou de plomb & qui n'est pas tout à fait rouge si la personne a la fièvre que la maladie vienne de froidure ou de chaleur la froidure est dans le corps & la chaleur deors, elle signifie aussy le flux de sang parce que celui qui va souvent sur l'est peut aussy l'urine parce que l'urine s'en va avec le flux que si la personne a la fièvre il y a aussy peu d'urines à cause de la chaleur qui dissipe l'humidité dans le corps

Toucheant l'urine

L'urine est aussy par fois livide à cause du poulmon & ce la vient de l'endurissement ce que vous reconnoîtrez ainsy l'urine est escumeuse par dessus & que le patient aye mal au costé gauche mais sy cest du foye l'urine est espaisse & le malade à mal au costé droit, mais sy cest de chaleur la personne à de la lassitude & est fort tourmentée au ventre & que l'urine soit toute trouble & rouge, il y a peut d'urine & peu rouge, cela signifie mal du gros boyau, ce que vous pourrez aussy reconnoître à cause de l'enflure, il ne peut pas aller à telle ny urines, l'urine est aussy par fois livide quand une femme à trois de mois, ou s'il y en a trop peu l'urine sera espaisse il y aura beaucoup de coagula au fond comme du fond

L'urine livide signifie par fois la mort par fois non & sy la personne doit querir l'urine sera clair au dessus & trouble au bas, mais s'il signifie la mort il y aura peut d'urine & elle ne seclaircit point

Si l'urine est de couleur de mie & espaisse & qu'elle peu beaucoup de gravier au fond cela signifie la tere mais sy elle est de couleur de mie & qu'elle ne pose point de gravier au fond cela signifie la colique, qui est une maladie avec boyaux, ou bien quelque ulcere, ce que vous reconnoîtrez par l'enflure, mais sy cela vient de la pierre la personne n'a pas grande enflure & l'urine luy fait mal



*Touchant les urines*

Parfois urine est de couleur de Lait au dessus & de couleur livide, alors cela signifie un ulcere au corps ou l'hydropisie

Pour connoître urine d'un Ladre il faut prendre de l'eau claire de fontaine & la laisser tomber de dans goutte à goutte, & Sy elle vas au fond cest signe quelle est d'un ladre, on sy voit luy tire du sang prenez un oeuf frais, & y laissez tomber de son sang dessus en le tirant, puis il fait laef comme il estoit cuit cest signe de ladrerie

Sy la personne est constipée Sy cest premierement un mal de ventre formé de cette maniere cela signifie une longue maladie il faut avoir soing de la personne quelle ne vienne ors de son bon sang

Sy urine est rouge comme de l'ors ny trop claire ny trop espesse cela marque une personne saine

Sy urine est rouge en une maladie & quil y mye en aye que fort peu cela est fort bon, mais & sil y en a ay peu & que la mie soit noire cela est mortelle

Sy urine est rouge en l'hydropisie & peu cela signifie la mort

Touchant les urines

Si la personne à toujours grande chaleur comme une  
fièvre & que l'urine soit épaisse & de couleur de  
mûre & qu'il y enaye par dedans, comme des petits  
grains rompus blanc, cela marque une maladie  
mortelle, Si au dessus de l'urine il paroît une  
bordaille comme l'on voit dans unseau d'eau  
quand il a plu dedans & la quelle ne se dissipe  
point tout aussy tot, cela marque une longue  
maladie & un mal de reins comme aussy de  
ventositez mauuais dans le corps & un mal de  
tête

Si parroit de l'écume au centre petite comme de  
petit grains cela signifie une destruction de la  
tête ou sur les poulmones Si elle decoule sur la  
poitrine le patient a mal en la poitrine

Si au dessus de l'urine il paroît une mûre comme  
une robe d'araignée cela signifie un mal de poitrine  
& chaleur de foye & une rupture de boyeaux

Si l'urine est trouble & qu'il nage beaucoup de  
choses trouble par dessus cela signifie une maladie  
alantour de la poitrine, mais Si est au milieu de  
l'urine & qu'elle n'aye point au fond cela signifie  
un mal d'estomach & de boyeaux mais si est au  
fond & que l'urine soit rouge cela marque mal de  
vessie & de reins





Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the nature of the ink transfer.

Touchant les urines  
Sy dans l'urine on voit des escailles ou des affaires -  
comme en son ala vient d'un ulcere de la vessie

S'il y a mal au devant de la tête par fois cela vient  
de mauvaises chaleurs seiches ou des excitements  
de tout le corps ou de tous les membres, il est malaisé  
de remédier au mal, & il brule fort dans tout le  
corps, & il y aura beaucoup de petites escailles dans  
l'urine

Sy pour aventure il vient du dormis ou tranchée  
de ventre l'urine sera trouble

Par fois qu'une femme portera un fils ou une fille, sy  
le petit grain ou exailler est rouge, elle porte un fils -  
mais sy il sont noirs, ou blanc, est une fille, l'urine  
est claire les seins devient dur & les veines battent en divers  
façons

Lors que l'urine est clair est signe que la personne  
est colérique qui n'a pas tant de sang & s'y pend  
d'humidité









Contre la rouge & gratelle & dartres

Pour faire la graisse de dartres & rouge & pour  
manger les méchantes chairs, Il faut de l'arceue  
ou vers de gris de la luy de la couperance & d'abeurs  
le tout fondre ensemble & la mettre toute chaude  
sur le mal

Liniment contre les brulures de poudre à canon —  
Il faut fondre du beurre dans une écuelle sur un  
rochaud & le jette de de leau de le pie me de grenouille  
puis quand il sera caillé tirez l'en & le faire refondre  
pour le regutter encore & quand vous l'aurez fait  
8 ou 10 fois votre beurre deviendra blanc comme lait  
prenez alors ℥ iiii de beurre ainsi préparé & le  
melé avec ℥ i d'huile d'oeuf cest un remède assuré



Pour faire longuent egyptiacum

Prenez miel 14  $\frac{3}{4}$  vinaigre 7  $\frac{3}{4}$  & cuire le tout ensembles  
un peu de temps, & luy ajouter 5  $\frac{3}{4}$  de vers de gris en poudre  
fine & cuire le tout ensembles jusques à ce quil soit  
en forme de onguent

Ces facultés sont

Que premierement, il detache les vieux ulcères & les  
fistules en ôte la pourriture & la saie mange  
la chaire superflue & morte, ce quil fait avec  
= coup plus puissamment que longuent apotolorum  
mais aussy avec plus de douleurs



Secret de la chimie

Premierement pour faire le tartre emetique soluble.  
Mettre dans un vaseau de verre quatre onces de cristal  
de tartre empoudre verser dessus de la prit d'urine jusqu'à  
qu'il surpasse la matiere de deux doigts, il se fera une petite  
ebullition parce que la creme de tartre se dissoudra dans  
la prit d'urine, quand la dissolution sera achevée ajouter  
une once de verre d'antimoine empoudre tresfutile &  
8 ou 10 onces d'eau faite bouillir le tout au feu de sable  
pendant 7 ou 8 heures ayer soin de remettre de l'eau chaude  
dans le vaseau a mesure que la liqueur se consumera filtrer  
la ensuite & en faite evaporer lentement au feu de sable  
toute l'humidite il vous restera trois onces d'une poudre grise  
tirant sur le blanc que vous garderez dans une phiole bien  
bouchée, cest un emetique qui agit avec peu de violence la dose  
est de puis 4 gr jusques à 15 dans du bouillon  
On peut encore faire un tartre emetique soluble en faisant  
bouillir dans de l'eau une once de verre d'antimoine empoudre  
avec 4 onces de tartre soluble pendant 7 ou 8 heures puis  
ayant filtrer & faire evaporer l'humidite, il restera  
une poudre grise qui aura les memes effets que l'autre.



## Maniere de faire l'emplâtre diacalssitas

Prenez vitriol romin quatre onces  
graisse de porc vielle une livre & demye  
litarge dor preparée  
huyle vielle de chacun 36 onces  
& ferez l'emplâtre

la litarge sera nourrie & cuite à petit feu avec l'huyle  
& la graisse les remuants toujours ensemble avec la  
spatule de bois, y mellant par my quand l'emplâtre sera  
tout àuit le vitriol preparé & mis en poudre, l'emplâtre  
demy refroidy on formera magdalon qu'on comoderer & serrera

## Maniere de faire l'emplâtre diachilon simple

Prenez huile commun 36 onces  
litarge dor preparée 18 onces  
racine de guimauves nettoyyes  
Semence de lin de chacune ~~12 onces~~ une livre  
Semence de fenugrec 12 onces  
Serait l'emplâtre de telle facon

Pour faire proprement cest emplâtre & quil soit l'heure  
faut choisir un air qui soit beau & clair, & curieux  
nettoyer & laver les racines de guimauves ostant les  
filamens qui lenvironnent & la corde qui est dedans  
des quelles racines insy nettoyyes en prendrez une livre  
que de couperez en petis mor ceaux puis aussy prendrez  
les semences de lin & de fenugrec bien nettes, & les mettrez  
dans un mortier & les concasser avec les dites racines  
puis le tout seras mis dans une terrine versant dessus  
suffisante

Maniere de faire l'emplâtre diachylon simple.  
Sufisante quantité d'eau bouillante les remuant avec la  
spatule de bois, & couvrant le dit vase d'un linge, & le  
mettre au coing de la cheminée lespace de 24 heures  
au bout des quels les ferer bouillir un bouillon ou deux  
& le corder & exprimer fort par un linge, pour en  
tirer 2 livres 4 onces de mustrilage, une partie desquels  
seramis des le commencement avec l'huile & la litarige  
preparée dans une spacieuse bassine sur feu medioce  
qu'on remuera continuellement avec la spatule de bois qui  
soit large auement la litarige au lieu de se nourrir  
avec l'huile par sa pesanteur iroit au fond & se bruleroit  
ladite partie de mustrilage quasi consumée. Ca que connoit  
lors qu'on boillant ils feront peu de borbailles) au dessus  
on mettra le residu dicelle ~~par~~ qu'on fera consumer peu à  
peu la marque pour connoitre quand le dit emplâtre  
sera cuit enfant prendre un peu & le mettre refroidir  
dans de l'eau fraiche puis manie entre les doigts & estendu  
sur la peau ne delamin elle n'adere & se leve enet alors  
faudra tirer hors du feu & le laisser refroidir à demy &  
en former magdaleons avec les mains mouillées d'eau fra  
fraiche qu'on envelopera dans un papier & lerrera en  
un lieu temperé.



Maniere de faire longuent d'althea

Prenez racine d'althea, & la piler, semence de lin  
& de fenugrec le tout pilé & cuit avec suffisante  
quantité d'eau & le laisser reposer un jour, puis  
vous le laisserez encore rechauffer & le laisserez  
encore reposer un jour, & le lendemain luy ajouterez  
terbentine & résine & poix blanche & cire jaune  
& huile d'olive ou beurre frais & le ferez cuire  
jusques à ce qu'il soit assés cuit ce qui se connoitra en  
emprenant & le laissant refroidir s'il est de cette  
couleur jaune. alors il est assés cuit puis vous le mettez  
de dans le vaisseau destiné pour cela.

Ces vertus sont qu'il est bon pour le decroût & qu'il  
est fort ramolitif.

Maniere de faire lemplatre resolutif

Prenez emplatre diachylon Ruyale & y mettez des  
Semences de cumin, baies de laurier



Mantures de faire le populum

Prenez du peuplier  
grande & petite, & consolide  
langue de chien  
herbe robert  
pied de lion  
mille perthuy  
Sarasire  
Sonicle  
veronique  
fleur deureau  
long plantin  
œil de beuf  
mille feuille  
langue de Serpent  
rose  
beurre

& faire cuire le tout 9 9 mantins de suite puis  
le couler & le mettre dans un pot de terre pour le  
garder au besoin.

Poudre purgative.

Prenez magistère de jalape  
Scamomille <sup>mar</sup> égale partie & y adjoutez un peu  
de séné & de rhubarbe & pile le tout bien menu  
& le faire passer par le tamis la dose est de 20 gr.  
elle se prend avec du miel

Manière de faire les emplâtres de paracel

Prenez poix noir un quart de livre, & autant de suif  
& de terbenline cire jaune le tout fondu ensemble.  
& si longuement & trop dur on y adjointera encore un peu  
de suif pour le ramolir

Manière de faire l'eau pour la guele & pour la matrice

Prenez absinte, menthe, rue armoise hysope polist  
calamus aristolochie ronde, pinde porceau englique, baye  
de laurier, semence d'anis & de fenouil & de coriandre &  
de cumin, des herbes lu dites de chacune 3 onces, & des  
racines de chacune une once, & des amonces de chacune une  
once que le tout soit pile & mis infuser dans un pot de ear  
de vie le space de 3 ou 4 jours au soleil sy cest en esté, & de puis  
le forceau sy est en hy ver, apres distiller par l'alambic  
& l'eau est bonne pour en user une cuillerée a la fois & sy on  
a pas de leau de vie on peut prendre du vin mais s'en former  
davantage elle est encore bonne a la paralisie & pol.  
oplexie & a toute maladie froide

Manière de faire longuent egipsiac  
Prenez miel & vinaigre par egale partie & le laissez  
cuire une onde ou deux il est bon pour tous ulcères  
& chancres & au scorbut.

Manière de composer la poudre pour consolider les  
ulcères

Prenez mische. mastic, ancens, ceruse, litarge dor  
minion, agaric de terre, colcotar racine de convulga  
major. Brouillamini, le tout pilé & passé par le tamis  
& empoudrer deux fois le jour sur l'ulcère.

Pour faire pitules purgatives  
Prenez aloë & patique Sagapenum jengibre enforbe  
de chacun 2 onces ermodact 4 onces scamonie une once  
le tout empoudrer fin & en faire pâte avec du suc de  
feuille de bois gentil & titivirabois & pour les rougir il  
faut mettre. longdal rouge





## Pour couper un homme

Il faut choisir le signe de la balance & apres avoir fait la priere on couche le malade sur une table & y mettre un coissin sous les fesses afin qu'il aye les reins plus haut que la tête, puis faut bien faire rentrer les intestins dans le ventre, puis faire l'incision droit sur l'urèthre, jusques à ce que l'on puisse sortir le genitoire par l'incision, il faut bien prendre garde de détacher de la chair ins & faut bien repousser en bas, & percer avec le quit tant en bas que l'on pourra puis faire un neu & terrer tant que l'on pourra & en refaire un autre de neu de l'autre côté voir deux en toujours bien serrant puis vous coupé le genitoire à un bon de my doit des neux, puis n'ous y appliquez la pareille suivant

Prenez Blanc d'oeuf & y trempé deux petit linge que vous mettrez deus la playe, puis vous y appliquez le emplatre astringent qui se fait comme suit

Prenez Du Bolus que vous pilerez bien menu & que vous ferez passer par le fin tamis & le ferez en forme de boulie & en ferez un emplatre sur des Estoupes que que vous appliquerez sur la playe pour arreter le sang puis vous prendrez des bandes qui se font ainsi

Pour bander un homme coupé  
Il faut prendre un fort linge qu'on y puisse  
faire donner le tour autour du corps du malade. &  
qu'il y aye deux bandes qui viennent par entre  
les cuisses, puis vous prenez de ces bandes que vous  
prenez trois ou quatre que vous ferez venir par  
dessus des genitoires pour les lever en haut & vous ferez  
poser une grande compresse à laquelle vous  
ferez un trou pour passer le membre viril après  
vous prenez les deux bandes qui sont attachées & vous  
les ferez passer par dessous des genitoires & les cuisses  
& vous le laissez de cette manière jusque au lende-  
main que vous levez cet appareil & vous luy mettez  
d'un emplâtre de digestif & de l'huile d'oeuf avec des  
fleurs de seureau cuit avec du vin blanc & vous con-  
tinuerez ce remède jusques à ce que la corde soit tombée  
& quand la corde est tombée vous ferez prendre du  
basilicum que vous ferez de emplâtres jusques à entier  
guerrison, mais il faut noter qu'il ne faut pas  
dresser le malade sur ces pieds qu'il ne soit entièrement  
guéri qui sera dans 15 jours ou trois semaines





Secré admirable pour le Secrè  
paran une once Huille de Corier  
Trois quar d'once Huille de Cade  
Demi once Huille de Forbe.  
Demy onse Huille de verre  
un quar d'onse Huille d'aspiu  
un quar d'onse Huille de pierre  
mele toute ces drogue ensamble et en  
frote le membre malade **prese du feu**  
en lune Croissen

autrement

paran de la Craime ou de la Fleur  
et de l'urine de jeune garçon  
et du sel comun auten pesen de l'un  
que de l'autre et le faire boullir une  
onde et en frote le membre malade  
les premier mecredy de la lune

pour les ver au peti enfan  
pran une lenpe plaine d'huile d'olive  
met au feu et quand il sera  
bien embrasé et in le dedan le dit  
huile en la lampe puis en oing  
les marines le goler et nonbril  
et soudain veras miracle  
pour faire eau qui tin le croire  
et couleur d'or

prand un fiel de boie et un  
autre de chevre et un penda  
senie autan qu'il tuvera que  
en age use et le fait destiller  
tout entable et tranpe en  
cuire dedan

Contre les ver qui singendro  
le cor de l'homme  
preme du fiel de touraie et y  
tranpe de la laine et le met  
sur le nonbril



pour faire noircir les Cheveux  
pran de l'huile de tartre et le  
fai choter et on frotte la tete

Etre pour le même  
pran trois Roine vives et les  
fai brûler dan un pot melain les  
Cendre qui s'en feront avec du  
miel de cette ongan oint la  
tete

pour faire les cheveux  
noir  
pran des sanscouve et les laile pour  
ris par soisante jours en gro vin  
rouge en un vaisseau de plon  
oignant le Cheveu au soleil et  
il devuendron noir

eau blanche.

verse une ecuelle pleine d'eau &  
une poignée de sel et autant de  
Tartre de dan cela ou bouillir ce  
qu'on veut blanchir.

<sup>autre rem</sup>  
pran ensemble cendre et plan &  
les fon pui les verse dan la decoction  
de jas de joubarbe.

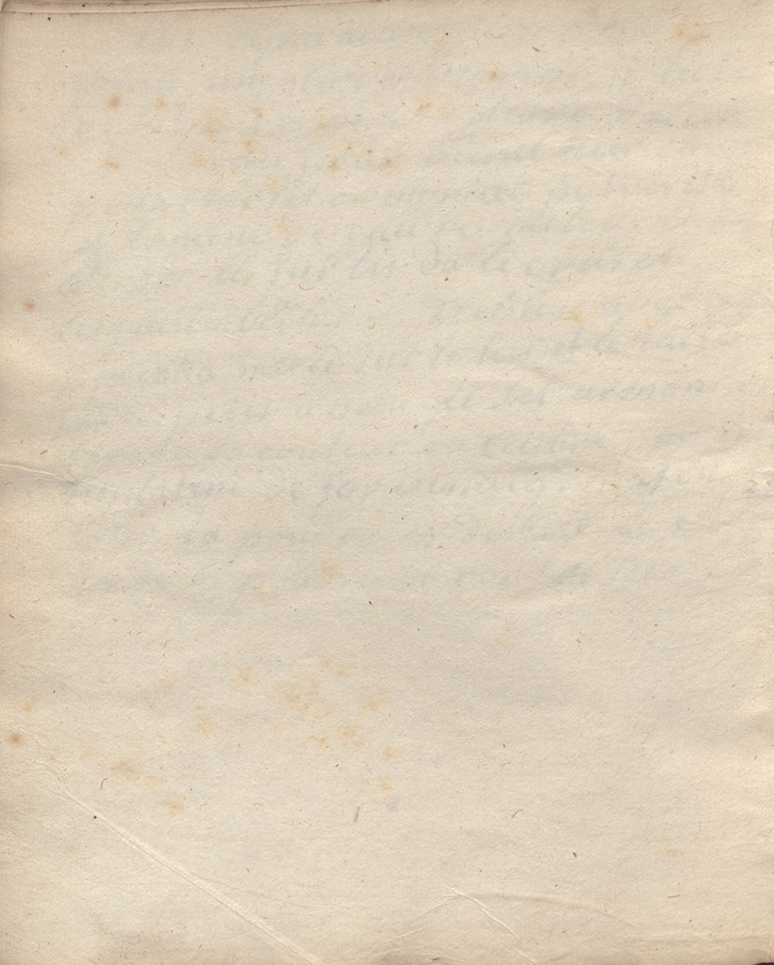
pour faire que letain ne croque pas  
p'ran sel sel fort et commun et miel  
autant dun que deautre. selon la  
quantité que vous aurez d'etain  
verseré votre etain doute soit  
dedan puis coulé votre etain  
par ainthi il se purgera & ne  
croquera plus.

met cela en un pot lequel luter  
tre bien et le met au fourneau  
un jour une nuit tu trouveras  
ce que cet

eau separative bien forte.  
pbran une livre vitriol, ij livre.  
De Salpêtre et une livre. D'alun  
eau pour blanchir cuirs  
pbran thir sel armoniac pulverise  
et lamine de cuivre melees bien  
et anble les sur les da le crut et  
lesquelles bœcheras Trebien avec lute  
sagolentia met le sur le feu et le laisse  
fondre. ppetis a petis le sel armoniac  
purer la couleur du cuivre puis lavez  
les platine de fer vinaigre afin  
d'oter la poudre. et destille le vinaigre  
hors de la poudre et ton cas sera fait







Secré pour les Traverses au Cheval qui  
viene au jante  
premierement il faut bien nettoyer la  
playe il faut prendre une once de vers  
de gris une once de Couperose une  
once d'alun de la poudre a canon  
Comme pour un cou de pistolet de  
la suche de Cheminee de la dure  
bien pilé tout et le faire tout  
infuser dan un carde pot de bon vi  
naigre



Fres Illustres & Venerables Seigneurs

Le 11. 9<sup>bre</sup> 1772 le Consistoire de Champvent envoie au Consistoire de Comire un Traicté de ce qui devoit passer à l'égard de Marguerite fille de Louis Guiaz de Comire, ~~comme suit~~ de la Maniere suivante.

Que sur le bruit courant quelle estoit Enceinte elle avoit été citée à paroître en Consistoire le 27. 7<sup>bre</sup> 1772 elle avoit déclaré qu'il estoit bien vray quelle <sup>est le 6 Juillet</sup> estoit Enceinte du fait de françois Duvoisin de ver che le vecin paroisse de Champagne;

Et que françois Duvoisin ayant été cité <sup>en Consistoire</sup> pour être entendu le 30 dudit; après avoir entendu la Lecture de la déclaration de lui Guiaz Il avoit avoué qu'il avoit eu Commerce avec elle le 6 Juillet, ayant déclaré que si elle accouchoit au terme quelle indiquoit, il estoit prêt à se charger de l'enfant quelle mettroit au monde.

Or comme Vrs Excellences, ont ordonné que lad. Guiaz se rendroit chez elle pour y faire ses couches.

Ensuite ladicte Marguerite Guiaz ~~à qui elle s'est rendue~~ est rendue ~~à son~~ à Comire chez son Pere pour y faire ses couches.

Or comme vos Excellences ont ordonné

~~En obéissance aux ordres de vos Excellences le Consistoire de Comire~~  
le 21 Janvier ladicte Guiaz fut citée à paroître par devant le Consistoire de Comire le 21 Janvier dernier pour être examinée sur sa plainte contre françois Duvoisin, laquelle a été vicieusement <sup>depuis</sup> l'insu de ses recteurs scandaleusement exortée à avoir soin de son fruit, à ne pas s'abstenir du lieu sans permission, et quelle <sup>depuis</sup> auroit soin d'avertir

2 membres du Consistoire lors quelle seroit sur le point d'accoucher.  
Le 13ellans 1775 ~~les deux premiers~~ <sup>depuis</sup> ~~apopseurs~~ <sup>depuis</sup> du Consistoire ont été requis Marguerite Guiaz étant sur le point d'accoucher à fait appeller 2 docteurs du Consistoire de Comire qui l'ont examinée & exortée de la manière la plus convenable précédant les plus grandes docteurs de ses couches, Elle a confirmé & soutenu que françois Duvoisin étoit le véritable père de l'enfant quelle alloit mettre au monde, et peu après elle a accouché d'un garçon.



pour garder que les Cheveux ne  
deviens blanc

prenez des ver detere brulez & des cendre  
voulez meler avec huile et en frotter  
votre peigne quant vous vous peignerez  
et vos Cheveux ne change non point  
en vieillissant

pour noircir les Cheveux  
prenez Des feuilles de cipres broyee  
& meler avec vin aigre puis en-  
oignez les Cheveux cela tindra les  
blanc en noir et en leur place fera  
venir des tounoir

Contre latache de loeil

prene le fiel d'un coq blanc broyé le  
avec eau et en mettez au jieu il  
otera la tache et les goutte de san  
sartifie la veuve.

Contre douleur de tete

prene la cervelle d'une corneille  
& la casse et la mangé car il ni a  
maux de tete quil ne guisse



Onguent pour faire croître la  
Botte au cheval

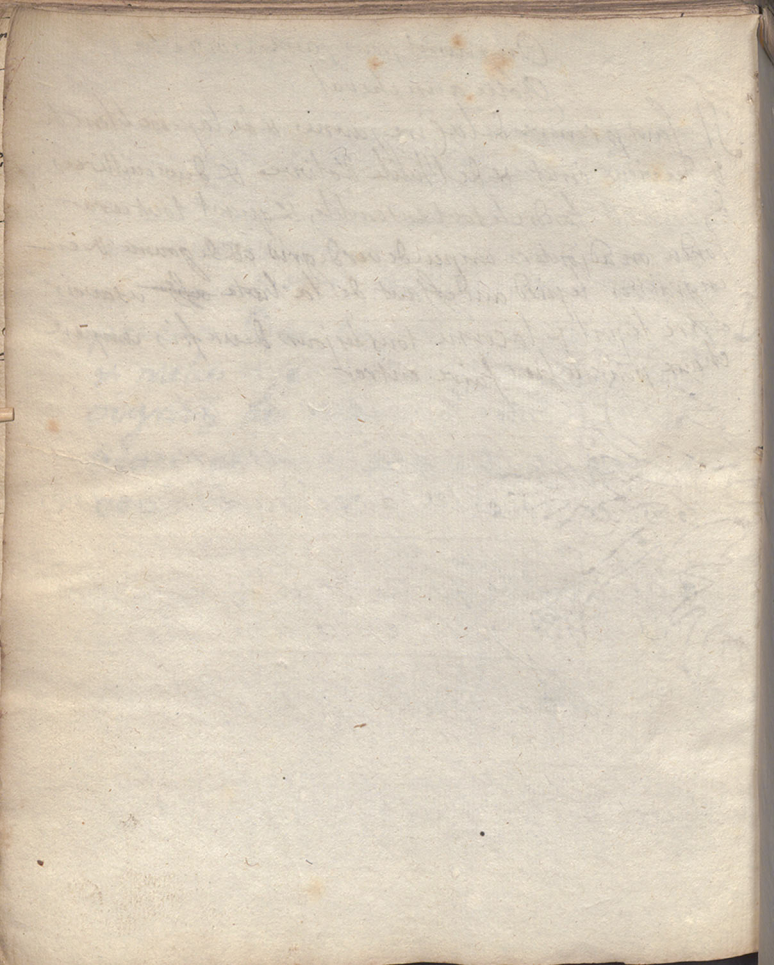
Il faut prendre de la cire jaune & de la poise blanche  
& du vieux miel & de l'huile d'olive & deux cuillérées  
de miel & fondre le tout ensemble, & quant tout sera  
fondu on ajoutera un peu de verdigris & de goume & en  
engraisser le pied au deffant de la botte ~~est~~ a savoir  
entre le poil & la corne tous les jours deux fois un peu  
chaux pour le bien faire entrer

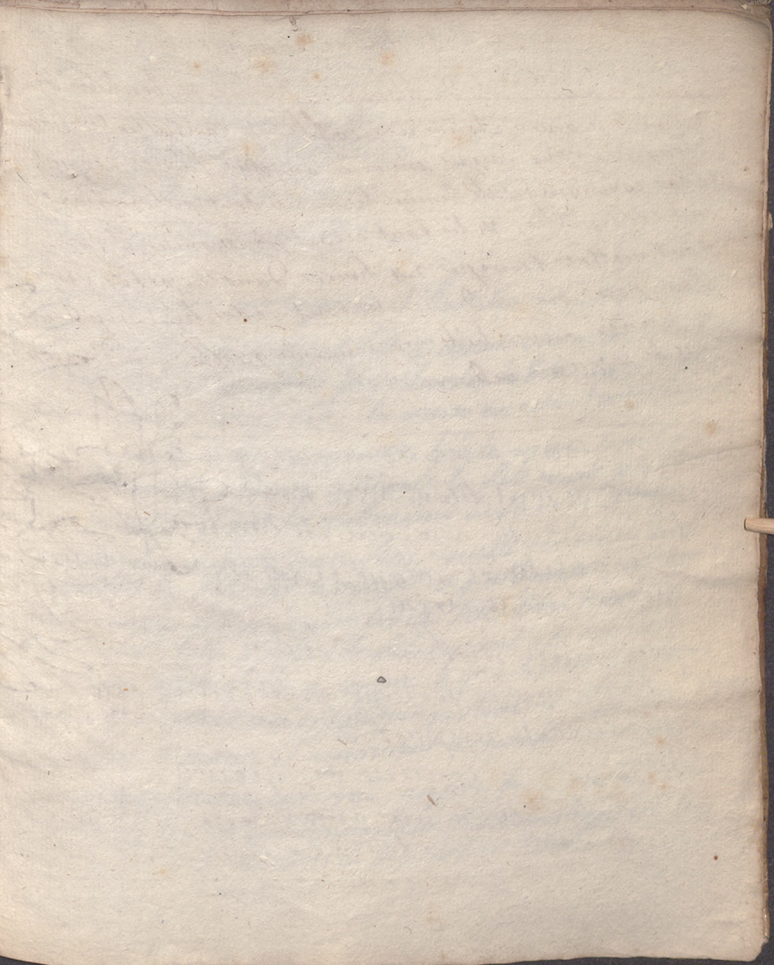
Contre Douleur de tete

prene de feuille de lixe noire  
broyee & mettez avec du vin aigre  
ou de l'huile et du vin autant  
que d'autre faite bouillir toucelat  
ensant le pui en oigne les temple  
et pratiteras grandement

contre ulcere de tete tant au homme  
que aus enfans

pran du fiel de touraux et simile  
avec du vin aigre et fote en la tete  
l'apres l'avoir fait tiede







Manière de faire le tabac en poudre

Prenez 2 onces d'iris de Florence storax & benjoin de-  
chacun une once clous de girofle & cannelles de chacun  
2 dragmes, rates rouges une once ou plus fleur d'aspic  $\frac{1}{2}$  once  
tabac commun deslé de mye terre le tout pulvériser &  
méle ensemble, & le tout étant pulvérisé il faut  
tout mettre trempé 24 heures dans 2 petits verres  
d'eau rose ou sauderie le tout reséché & repulvérisé  
& leancé avec huile ou essence de girofle, ou d'orange-  
ou de jasmin ou de rose

pour faire cesser les larmes qui coulent des yeux  
pran du miel blanc & le metz destiler par la lam-  
bic & de cette acce qui en viendra tu prandra  
avec un peu de coton et en mouilleras les  
yeux & gueriront

pour faire Tre bonne veuve

pran grace de serpent & en destile dan le gieux  
car at chose tresparfaite

pour oter la douleur des yeux

pran le poulmont d'un chevreau tout Chau-  
austis que on le tire de l'animal & le me-  
sur les yeux du malade & il lui otera  
la douleur

Enigme qui se trouve sur un epitaphe pres de St Denis en France  
cy git le fils, cy git la mere  
cy git la fille avec le pere  
cy git la soeur cy git le frere  
cy git la femme & le mary  
& ny à que trois corps icy

Pour résoudre cest enigme, il faut savoir qu'il y eut une  
femme veuve, qui avoit un fils & comme elle avoit une servante  
le fils dicelle veuve la rechercha ladite servante.  
pour coucher avec elle la mere en estant avertie, du  
consentement de la servante, ladite mere semist au lit  
de la servante à l'heure assignée le fils vint pour trouver  
la servante, il eut la compagnie de la mere & longrossist  
de quoy elle enfanta d'une fille, quelle fit elever en cachette  
& comme le fils fit voyage & qu'il demoura fort longtemps  
ladite mere fit revenir ladite fille dans la maison & comme  
estant fort belle & jolie, le fils revient a la maison & comme  
il trouva ladite fille a son gré & que la mere luy faisoit  
croire que c'estoit une orpheline, quelle avoit ellevee, il luy  
l'espousa & comme il moururent les deux devant la mere  
elle voulut estre enterree, aupres de ces enfans elle  
declara le tout ce qui donna lieu au susdit epitaf laquelle  
par le de huit personnes & pourtant il ny à que trois  
corps dans le tombeau





Accession no. 3405

Montandon, Theodore  
author  
Medical remedies  
ca. 1706-1773

Call no.

Manuscript  
18th  
cent

